



MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE"

Bureau de Poste: 465 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville, Montréal

(c)

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"

Post Office Box: 465 or 42 Jacques-Cartier Square, Montreal
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"

City Hall Montreal.
Telephone Main 4240.

Paraît le lundi matin
Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an
Subscriptions \$4 a year
Payables d'avance
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 14 novembre 1911, a.m.

M. Wanklyn, président. Tous présents.

1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de faire droit à la demande de la Compagnie du Pacifique Canadien, de fermer une partie de la rue Mont Sainte-Marie et de rétrécir de huit pieds l'Avenue Argyle, aux conditions mentionnées dans ledit rapport de l'Ingénieur en Chef.

Soumis à ce sujet une lettre du Vice-Président de la Cité du Pacifique Canadien, M. D. McNicoll, déclarant être prêt à accepter les conditions imposées par la Cité.

Résolu: En conséquence, de faire rapport au Conseil, recommandant que la permission demandée par la Cité du Pacifique Canadien, soit accordée aux conditions mentionnées dans le rapport de l'Ingénieur en Chef et acceptées par ladite Compagnie.

2.—Soumise une lettre de la Commission des Services Electriques de la Cité de Montréal, au sujet des amendements proposés à la charte concernant les pouvoirs de ladite commission.

Résolu: De référer à M. Ethier, Avocat en Chef de la Cité, pour conférer avec Mre Geoffrion et faire rapport sur les recommandations à faire à la Commission de Législation, s'il y en a.

3.—Soumise une lettre de M. Thomas Murphy, au sujet du trottoir sur l'Avenue Rutherford.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

4.—Soumise une requête de citoyens recommandant la nomination de M. Arthur Maranda, au poste de contremaître pour l'enlèvement de la neige des trottoirs.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef.

5.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incineration, déclarant qu'il reste une balance de \$190 sur le crédit voté pour l'achat de chevaux et demandant d'être autorisé à prendre une somme de \$60 sur les crédits de l'administration générale de son département pour acheter un nouveau cheval.

Résolu: D'accorder ladite autorisation.

6.—Soumis un rapport du surintendant du Département de l'Incineration, recommandant la nomination de M. Elzéar Dinelle, au poste de contremaître pour la division de la Ville.

Résolu: De nommer ledit Elzéar Dinelle contremaître de la division nord, au salaire voté pour cette position.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held the 14th November 1911, a.m.

Present: All the members of the Board. Mr. Wanklyn in the chair.

1.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the Canadian Pacific Railway be allowed to close part of Mount St. Mary street and to narrow by eight feet, Argyle Avenue, on the conditions mentioned in said report.

In this connection, submitted a letter from the Vice President of the Canadian Pacific Ry Co., Mr. D. McNicoll, stating that he was prepared to accept the conditions imposed by the City.

Resolved: To report to Council accordingly, recommending that the permission asked for by the C. P. R. be granted on the conditions mentioned in the report made by the Chief Engineer and accepted by said Company.

2.—Submitted a letter from the Electrical Commission of the City of Montreal, anent the proposed amendments to the Charter in connection with the powers of said Commission.

Resolved: That the same be referred to Mr. Ethier, Chief City Attorney, with a request that he confer with Mr. Geoffrion, advocate, and report on the recommendations to be made to the Legislation Committee, if necessary.

3.—Submitted a letter from Mr. Thomas Murphy, anent the sidewalk on Rutherford Avenue.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for a report.

4.—Submitted a petition from citizens, recommending that Mr. Arthur Maranda be appointed foreman for the removal of snow from sidewalks.

Referred to the Chief Engineer.

5.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, stating that there remains a balance of \$190 on the appropriation voted for the purchase of horses and asking that he be authorized to vary a sum of \$60 from the appropriation voted for the general administration of his department and apply to the purchase of a new horse.

Resolved: To grant said authorization.

6.—Submitted a report from the superintendent of the Incineration Department, recommending that Mr. Elzéar Dinelle, be appointed foreman for the Northern division of the City.

7.—Soumis un rapport du Chef de Police, recommandant que le constable Joseph Tremblay, No 461 reçoive la récompense approuvée pour l'acte de bravoure qu'il a accompli.

Résolu: De retourner ledit rapport au Chef de Police, avec prière de le soumettre au tribunal d'honneur formé par résolution du 9 novembre courant, pour que ledit tribunal puisse agir dans ce cas conformément à ladite résolution.

8.—Soumise une résolution du Conseil à l'effet de savoir si le Bureau des Commissaires a l'intention de conférer avec les officiers de la Canadian Northern Quebec Railway, pour étudier conjointement avec ladite compagnie, le site le plus convenable pour l'établissement de son terminus dans la Cité.

Résolu: De répondre au Conseil, qu'il n'y a rien devant les Commissaires, concernant cette question.

9.—Le surintendant de l'Éclairage soumet les soumissions qu'il a reçues pour la fourniture de quatre électroliers pour la salle du Conseil.

Résolu: D'accepter la soumission de The Robert Mitchell Co. Ltd., au prix de \$150 par électrolier plus \$4.00 pour l'installation, et de donner instructions à l'Agent des Achats et des Ventes de donner l'ordre immédiatement pour lesdits électroliers.

10.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil tenue le 6 novembre, transmettant une résolution de la Commission de Législation et priant le Bureau des Commissaires d'entrer en négociations avec la Ville de Westmount, afin d'obtenir que ladite Ville établisse une ligne homologuée à travers le lot du cadastre No 207, rue Monkland, afin de donner à ladite rue une largeur uniforme sur toute sa longueur.

Résolu: D'écrire au Greffier de la Ville de Westmount pour le prier de soumettre cette question au Maire et aux échevins de ladite ville et savoir s'ils sont prêts à rencontrer le Bureau des Commissaires pour discuter cette question.

11.—L'Ingénieur en Chef recommande le prolongement de la conduite principale de la rue Melrose au nord de l'Avenue Monkland de 1175 pieds de tuyaux de 8" au coût approximatif de \$2,450.

Résolu: D'autoriser lesdits travaux à même le crédit voté pour la pose de conduites principales.

12.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil tenue le 6 novembre à l'effet de prier les Commissaires de prendre les moyens nécessaires pour faire préparer le budget de 1912 en temps suffisant pour permettre au Conseil de l'étudier.

Résolu: D'informer le Conseil, en réponse, que le budget de 1912 est actuellement en voie de préparation.

13.—Résolu: D'écrire au Chef de Police, au Chef des DéTECTIVES, aux recorders et au Médecin Officier de Santé, pour les informer que les Commissaires vont charger incessamment un architecte de préparer des plans et devis pour la construction d'un édifice qui devra les recevoir et de les prier de donner le programme des besoins de leurs départements, pour ce qui regarde le nombre de pièces, et l'étendue en pieds de chacune de ces pièces.

14.—Une délégation composée du président et du Secrétaire de l'Association des Manufacturiers Canadiens, du Vice-Président et du Secrétaire du Board of Trade, du Président de la Chambre de Commerce et du Secrétaire du Builders' Exchange, se présente devant le Bureau pour demander l'établissement d'un département de publicité.

Le Président explique aux délégués qu'il est entendu généralement que quiconque aura besoin d'un renseignement concernant la Ville de Montréal pourra s'adresser au Bureau des Commissaires qui se fera un plaisir de fournir les renseignements ou de diriger les requérants aux endroits où ils pourront se procurer ces renseignements.

15.—Soumis un rapport du Chef de Police, informant le Bureau, en réponse à une résolution dudit Bureau que l'Instructeur Militaire du département, le Capitaine Landriault, est actuellement à suivre un cours à la "Royal Life Saving Society" et sitôt qu'il aura pris ses brevets, il recevra ins-

Resolved: That the said Elzéar Dinelle be appointed foreman of the Northern division at the salary voted for said position.

7.—Submitted a report from the Chief of Police, recommending that No. 461, constable Joseph Tremblay be given the reward approved of for the deed of bravery accomplished by him.

Resolved: That said report be referred back to the Chief of Police with instructions to submit said report to the tribunal of honour appointed by a resolution of the 9th November instant, so that the said tribunal may act in this case according to said resolution.

8.—Submitted a resolution of Council asking the Board of Commissioners if they intend to confer with the officials of the Canadian Northern Quebec Railway and to examine jointly with them what would be the most suitable site for the establishment of their terminus in the City.

Resolved: To reply to Council that there is nothing before the Commissioners concerning this matter.

9.—The Superintendent of the Light Department submitted the tenders he received for the supply of four electroliers for the Council Chambers.

Resolved: To accept the tender of the Robert Mitchell Co. Ltd., at the price of \$150 for each electrolier plus \$4 for the installation thereof, and to give instructions to the Purchasing and Sales Agent to order immediately said electroliers.

10.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held the 6th November, transmitting a resolution of the Legislation Committee asking the Board of Commissioners to negotiate with the town of Westmount, and request said town to establish an homologated line across cadastral lot No. 207, Monkland street, so as to give said street an uniform width over its whole length.

Resolved: To write to the City Clerk of Westmount requesting him to submit this question to the Mayor and Aldermen of said town so as to ascertain if they are prepared to meet the Board of Commissioners and discuss said matter.

11.—The Chief Engineer recommended the extension of the water main on Melrose street, north of Monkland Avenue, to a distance of 1,175 feet with 8" pipe, at an approximate cost of \$2,450.

Resolved: To concur in said recommendation, the above amount to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

12.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held the 6th November requesting the Commissioners to take the necessary measures in order to have the budget of 1912 prepared at as early a date as possible, in order that the members of Council may have sufficient time to consider the same.

Resolved: In reply, to inform Council that the budget for 1912 is being prepared.

13.—Resolved: To write to the Chief of Police, to the Chief of Detectives and to the Recorders and the Medical Health Officers, informing them that the Commissioners will immediately appoint an architect to prepare plans and specifications for the erection of a building where their departments are to be transferred and requesting them to state the number and the size of rooms they require.

14.—A delegation composed of the President and Secretary of the Association of Canadian Manufacturers, of the Vice-President and Secretary of the Board of Trade, of the President of "La Chambre de Commerce" and of the Secretary of the Builders' Exchange, appeared before the Board and asked that a publicity department be established.

The Chairman explained to the delegates that it is understood that any one who needs any information concerning the City of Montreal may apply to the Board of Commissioners who will be pleased to supply said information or to indicate the places where the same may be obtained.

15.—Submitted a report from the Chief of Police informing the Board, in reply to a resolution from said Board, that the Military Instructor of the department, Captain Landriault was following a course at the Royal Life Saving Society and as soon as he has obtained his certificate, he will be instructed to give appropriated

tructions de donner des cours appropriés aux constables et aux officiers de police.

Déposé aux archives.

16.—Soumis un rapport du Président du Bureau des Évaluateurs au sujet d'une offre de M. J. H. Olivier, de vendre une propriété portant le No civique 119 de la rue Suzanne, pour l'ouverture de la rue Casgrain.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport sur l'opportunité d'ouvrir cette rue.

17.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de faire voter une somme de \$1,008.83 pour payer la moitié du coût d'un égout qui a été construit par la ville de Westmount, afin que la ville de Montréal obtienne le droit de se servir de cet égout pour le drainage des maisons du côté ouest de l'Avenue Claremont, ladite somme devant être chargée entièrement aux propriétaires intéressés.

Résolu: De demander au Département en Loi si la Ville aurait le droit de charger ce montant aux propriétaires intéressés.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 14 novembre 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Soumis deux rapports du Chef du Département des Incendies, "re" promotion du Lieutenant Kavanagh et virement d'un crédit de \$1,000 pour l'achat de fournitures pour différents postes.

Résolu: De prier le Chef du Département des Incendies de rencontrer le Bureau à ce sujet.

2.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé, recommandant d'opérer le virement d'une somme de \$192.

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur de la Cité.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant un rapport de M. J. E. Vanier au sujet de l'établissement des tramways aux abords du tunnel du Boulevard St-Laurent.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport sur l'interprétation à donner au règlement, savoir si la Compagnie est obligée de poser ces voies ou s'il lui est facultatif de les poser ou de ne pas les poser.

4.—Soumis un avis du directeur-gérant de la Canadian Light Heat & Power Co. de l'intention de ladite compagnie de poser les poteaux et fils nécessaires pour la transmission de l'électricité, le long du côté sud de la rue Notre-Dame depuis la 4ème Avenue, Notre-Dame de Grâce, en allant vers l'Ouest jusqu'aux limites de la Cité, et sur le côté est de la 4ème Avenue, Notre-Dame de Grâce, depuis la rue Notre-Dame, en allant vers le Sud jusqu'à la Rivière Saint-Pierre.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour l'Inspection de la Cité.

5.—L'Ingénieur en Chef recommande la pose des conduites suivantes:

Avenue Greenshields, entre Beaumont et Abraham, 2,450 pieds de tuyaux de 8", raccords, etc.	\$4,600
Avenue Ste-Adèle, entre Beaumont et Abraham, 2,350' de tuyaux de 8", avec raccords, etc.	\$4,400

et recommande de faire voter ces deux montants pour les fins ci-dessus.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

6.—L'Ingénieur en Chef recommande la construction d'un égout sur la rue St-Jacques, quartier Notre-Dame de Grâce, de l'Avenue Harvard à l'Avenue Wilton et le long de l'Avenue Wilton jusqu'à la voie du C. P. R., au coût approximatif de \$8,700 payable \$8,100 par les propriétaires intéressés et la balance, soit \$600 par la ville.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant la construction dudit égout comme ci-dessus.

7.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 6 novembre 1911, à l'effet de demander aux Commissaires s'ils savent pour quelle raison l'on exé-

lectures to the constables and police officers.

Filed of record.

16.—Submitted a report from the President of the Board of Assessors anent an offer made by Mr. J. H. Olivier, to sell a property bearing civic No. 119, Suzanne street, for the opening of Casgrain street.

Referred to the Chief Engineer for a report as to the advisability of opening said street.

17.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that a sum of \$1,008.83 be voted to pay one half of the cost of a sewer constructed by the town of Westmount, in order that the City of Montreal may obtain the right to use said sewer for the draining of houses situated on the west side of Claremont avenue, said sum to be charged entirely to the interested proprietors.

Resolved: That the Law Department be requested to state whether the City has the right to charge said amount to the interested proprietors.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 14th November 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—Submitted two reports from the Chief of the Fire Department "re" promotion of Lieutenant Kavanagh and variation of an appropriation of \$1,000 for the purchase of furniture for different stations.

Resolved: To request the Chief of the Fire Dept. to meet the Board in this connection.

2.—Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that a sum of \$192.00 be varied.

Referred to the City Comptroller and Auditor.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting Mr. J. E. Vanier's report concerning the laying of tracks at the approaches of St. Lawrence Boulevard tunnel.

Resolved: To refer the same to the Law Department for a report on the interpretation to be given to the by-law, to wit:—if the company is held to lay said tracks, or if it is optional for said company to lay the same or not.

4.—Submitted a communication from the managing director of the Canadian Light Heat & Power Co., notifying the City that the said Company intends to erect the necessary poles and wires for the transmission of electric current along the south side of Notre Dame Street, from 4th Avenue, Notre-Dame de Grâce, westwards to the City limits, and on the east side of 4th Avenue, Notre-Dame de Grâce, from Notre-Dame St., southwards to St. Peter River.

Resolved: To refer the same to the chief Engineer with a request that he transmit said communication to the City Surveyor.

5.—The Chief Engineer recommended that water mains be laid in the following avenues:

Greenshields Avenue, between Beaumont and Abraham, 2,450 feet of 8" pipes, connections, etc.	\$4,600
St. Adele Avenue, between Beaumont and Abraham 2,350 feet of 8" pipes, connections, etc.	4,400

and recommended that both said amounts be voted for the above purposes.

Resolved: To report to Council accordingly.

6.—The Chief Engineer recommended the construction of a sewer on St. James Street, Notre-Dame de Grâce ward, from Harvard Avenue to Wilton Avenue and along Wilton Avenue to the C. P. R. track, at an approximate cost of \$8,700, payable \$8,100 by the interested proprietors and the balance to wit: \$600 by the City.

Resolved: To report to Council, recommending the construction of said sewer as above.

7.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held the 6th November 1911, asking the

cute actuellement des travaux de pavage sur la rue Montcalm, de la rue Ste-Catherine à la rue DeMontigny.

Soumis à ce sujet un rapport de l'Ingénieur en Chef, donnant les explications demandées par le Conseil.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil, en réponse à ladite résolution.

8.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, transmettant la liste des absences dans son département durant le mois d'octobre.

Résolu: De prier le Trésorier de la Cité de faire rapport sur l'absence de M. Poitevin.

9.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande de la George Hall Coal Co. de se faire rembourser une partie de son dépôt en rapport avec le contrat pour le charbon, déclarant que ladite compagnie a livré environ 17,000 tonnes de charbon en acompte sur son contrat de 33,000 tonnes et comme ils ont déjà reçu une remise de 5,661 tonnes à 34 cts par tonne, il peut lui être remboursé \$3,855.26, ce qui représente, au taux de 34 cts par tonne, 11,339 tonnes livrées depuis le premier août dernier.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de rembourser à la George Hall Coal Co. la partie de leur dépôt ci-dessus mentionnées, savoir, \$3,888.26, tel que mentionné audit rapport de l'Ingénieur en Chef.

Les procès-verbaux jusqu'à date sont lus et confirmés.
Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 15 novembre 1911, a.m

M Wanklyn, président; tous présents.

1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant un rapport du dessinateur en chef, M. Lacroix, déclarant que pour faire préparer en dehors de l'Hôtel de Ville les plans lithographiés des huit nouveaux quartiers de la ville, en vue des prochaines élections municipales, il sera nécessaire de voter une somme de \$1,490 pour 1,000 copies des plans de chacun desdits quartiers.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme de \$1,490 pour les fins ci-dessus, aussi une somme de \$500 pour engager des commis supplémentaires et pour la préparation de listes électorales par poll.

Il est

2.—Résolu: De demander au Président du Bureau des Evaluateurs s'il serait possible de faire préparer une liste spéciale des femmes qui ont droit de voter, dans la Cité de Montréal.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant de voter une somme de \$4,500 pour les fins ci-dessous:

Préparer et réparer les outils, etc., pour l'entretien des trottoirs mentionnés dans le règlement	400	\$2,432.75
Préparer et réparer les outils, etc., pour l'ouvrage de la neige, spéciale, (snow special)		1,289.00
Préparer et réparer les outils etc., pour le travail de la neige ordinaire, (Ordinary Snow work)		778.25
		<hr/> \$4,500.00

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport sur ses besoins pour l'enlèvement de la neige.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant que M. Alfred Lavallée, qui a subi le meilleur examen, soit nommé sous-contremaître dans le quartier LaFontaine, en remplacement de M. A. Bousquet, démissionnaire.

Résolu: D'approuver la nomination de M. Alfred Lavallée à la position de sous-contremaître dans le quartier LaFontaine.

5.—Résolu: De demander des soumissions pour la cons-

Commissioners if they know for what reason paving work is now being performed on Montcalm street, from St. Catherine street to Demontigny street.

Submitted in this connection a report from the chief Engineer, giving the explanations asked by Council.

Resolved: To transmit said report to Council in reply to said resolution.

8.—Submitted a report from the City Treasurer, transmitting the list of absences in his department during the month of October.

Resolved: To request the City Treasurer to make a report on the absence of Mr. Poitevin.

9.—Submitted a report from the Chief Engineer on the application from the George Hall Coal Co., for the refund of a part of their deposit in connection with the contract for coal, stating that said company has delivered about 7 000 tons of coal on account of its contract for 33,000 tons, and as they have already received a proportion of their deposit equivalent to 5,661 tons at 34 cts per ton, they are entitled to be refunded \$3,855.26 which represents, at the rate of 34 cts per ton, 11,339 tons delivered since the 1st August last.

Resolved: To report to Council, recommending the refund to the George Hall Coal Co., of a part of thier deposit above mentioned, to wit: \$3,855.26, as per said report of the Chief Engineer.

The minutes of the meetings held up to this date were read and confirmed.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 15th November 1911, a.m.

Present: All the members of the Board; Mr. Wanklyn in the chair.

1.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting a report from the Chief Draughtsman, Mr. Lacroix, stating that a sum of \$1,490 will be required for the preparation (outside of the City Hall) of 1,000 copies of the plans of each of the 8 new wards of the City, in view of the coming municipal elections.

Resolved: To report to Council recommending that the said sum of \$1,490 be voted for the above purpose, and that a sum of \$500 be also voted for extra help and for the preparation of the voters' lists by polls.

2.—Resolved: To ask the President of the Board of Assessors, if it would be possible to prepare a special list of the women entitled to vote in the City of Montreal.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a sum of \$4,500 be voted for the following purposes:

For preparing and repairing the implements, etc., for the removal of snow from the sidewalks mentioned in by-law No. 400	\$2,432.75
For preparing and repairing the implements, etc., for Special Snow Removal	1,289.00
For preparing and repairing the implements, etc., for ordinary Snow Removal.	778.25
	<hr/> \$4,500.00

Referred back to the Chief Engineer for a report as to what he needs for the removal of snow.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that Mr. Alfred Lavallée who passed the best examination, be appointed foreman in Lafontaine Ward, vice Mr. A. Bousquet, who has resigned.

Resolved: To concur in said recommendation.

5.—Resolved: To call for tenders for the erection of a police and fire station at the corner of Jarry and St. Hubert Sts., St. Denis Ward, and of a fire station on St Dominique St., St. Jean Baptiste ward.

6.—Submitted a report from the Chief of the Fire Dept., recommending the promotion of Lt. Patrick Kavanagh, of No. 4 station, to the rank of Captain, vice Capt. George

truction d'un poste de police et de feu au coin des rues Jarry et St-Hubert, dans le quartier St-Denis, et d'un poste de pompiers sur la rue St-Dominique, dans le quartier St-Jean-Baptiste.

6.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la promotion du Lieutenant Patrick Kavanagh, du poste No. 4, au grade de capitaine, en remplacement du capitaine George Reynolds, démissionnaire, et la nomination du pompier James Fernand, au grade de Lieutenant, en remplacement du Lieutenant Kavanagh promu.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

7.—L'Ingénieur en Chef recommande la remise du dépôt de \$2,000 fait par MM. F. Lemoine & Son en rapport avec la construction d'un égout sur le Boulevard St-Antoine, ledit égout étant maintenant complété.

Résolu: d'autoriser la remise dudit dépôt.

8.—L'Ingénieur en Chef fait rapport que les trottoirs en mastic d'asphalte construits en 1909 par la Sicily Asphaltum Paving Co., et sur lesquels une garantie de 10% retenue par la Ville, expire le 15 courant, sont maintenant en bon état, et recommande que la somme de \$917.59, représentant le montant total retenu sur ces trottoirs soit remboursée à ladite Compagnie.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le remboursement de ladite somme de \$917.59.

9.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 13 novembre, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de faire rapport au sujet d'une demande d'incorporation par l'Association de la Ligue de Hockey de la Cité de Montréal.

Résolu: D'informer le Conseil en réponse, qu'une demande d'incorporation avait déjà été faite par la Montreal City Hockey League, et qu'après avoir demandé l'opinion du Département en Loi, qui a déclaré qu'il ne pouvait être accordé deux incorporations sous le même nom, le Bureau des Commissaires n'a pu recommander ladite incorporation, et si ladite association demande d'être incorporée sous un autre nom, le Bureau des Commissaires sera prêt à faire la recommandation nécessaire pour la faire incorporer.

10.—Soumis quatre comptes de The John Lovell & Son, Limited, aux montants de \$1.50 \$3.00, \$1.50 et \$1.50, respectivement, pour différence sur le prix de directories livrés à divers départements de l'Hôtel de Ville, après que les ordres avaient été donnés.

Résolu: D'autoriser le paiement desdits comptes.

11.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil tenue le 13 novembre 1911, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de donner instructions au Département en Loi de comparaître devant la Commission des Chemins de Fer, sous le plus court délai possible, afin d'obtenir que les Cies du Pacifique Canadien et des chars Urbains de Montréal, soient tenus d'élargir le tunnel de la rue St-Denis aux conditions que ladite Commission fixera.

Résolu: De référer au Département en Loi pour faire les demandes requises par le Conseil.

12.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil tenue le 13 novembre 1911, à l'effet qu'une demande soit faite à la Compagnie des Chars Urbains de Montréal de construire une voie sur le Chemin de la Côte des Neiges, de l'Avenue Trafalgar à l'entrée du cimetière Catholique et ce, pour l'accommodation du public.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour étudier cette recommandation et faire préparer un plan afin que les Commissaires soient en mesure de faire cette demande à la Compagnie.

13.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil tenue le 13 novembre à l'effet de demander aux Commissaires s'ils sont en mesure d'empêcher la Cie de Chemin de Fer du Grand Nord, de laisser stationner ses chars à fret sur les rues que ses voies traversent dans le quartier Hochelaga, savoir: les rues Aylwin et Joliette.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir quel sont les droits de la Cité dans cette affaire.

14.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil, tenue le 13 novembre, à l'effet de prier les Commissaires de déposer devant le Conseil, sous le plus court délai possible, un état indiquant les crédits votés

Reynolds, who has resigned, and the promotion of Fireman James Fernand to the rank of Lieutenant, vice Lieut. Kavanagh, promoted.

Resolved: To concur in said recommendation.

7.—The Chief Engineer recommended the refund of the deposit of \$2,000 made by F. Lemoine & Son, in connection with their contract for the laying of a sewer on St. Antoine Boulevard, the said sewer being now completed.

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

8.—The Chief Engineer reported that the asphalt mastic sidewalks laid in 1909 by the Sicily Asphaltum Paving Co., and on which a guarantee of 10% retained by the City will expire on the 15th inst. are now in good condition, and recommended that the sum of \$917.59, representing the total percentage retained, be refunded to said company.

Resolved: To report to Council, recommending that the said sum of \$917.59 be refunded to said company.

9.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of Council held on the 13th November, requesting the Board of Commissioners to report on the application from the Hockey League of the City of Montreal for incorporation.

Resolved: To inform the Council, in reply, that an application for incorporation had already been made by the Montreal City Hockey League and that, after having obtained the opinion of the Law Dept., which declared that two incorporations could not be granted under the same name, the Board considered that they could not grant such incorporation, and if the above Association asks to be incorporated under another name, the Commissioners will make necessary recommendation in order to have it incorporated.

10.—Submitted 4 accounts from John Lovell & Son Ltd., amounting to \$1.50, \$3.00, \$1.50 and \$1.50 respectively, representing the difference in the price of directories delivered to various civic departments, after the orders had been given.

Resolved: To authorize the payment of said accounts.

11.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 13th Nov., 1911, requesting the Board of Commissioners to give instructions to the City Attorneys to appear before the Board of Railway Commissioners within the shortest possible delay, in order to obtain a ruling compelling the C. P. R. Co., and the M. S. R. Co. to widen the St. Denis St. Tunnel on such conditions as the said Board may determine.

Referred to the Law Dept. with instructions to comply with the Council's request.

12.—Submitted a resolution of Council adopted on the 13th Nov. 1911, requesting the Commissioners to call upon the M.S.R.Co. to lay a track on Côte des Neiges Road, from Trafalgar Ave. to the entrance of the Catholic Cemetery, in order to accommodate the public.

Referred to the Chief Engineer for examination and report and with instructions to have a plan prepared in order that the Commissioners may be in position to make such request to the Company.

13.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of the Council held on the 13th Nov. 1911, asking the Commissioners if they are in position to prevent the Great Northern Ry. Co., from allowing its freight cars to stand on the streets crossed by its tracks in Hochelaga ward, to wit Aylwin and Joliette Sts.

Referred to the Law Dept. in order to know what are the City's rights in the premises.

14.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the City Council held on the 13th Nov., requesting the Commissioners to lay before the Council within the shortest possible delay a statement showing the amounts

depuis le premier février 1910 ou depuis la dernière élection de chacun des échevins de ce Conseil, selon le cas, et destinés à être dépensés dans chacun des quartiers de la Cité.

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur de la Cité pour rapport.

15.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil tenue le 13 novembre à l'effet de référer au Bureau des Commissaires une pétition de propriétaires demandant l'élargissement de la ruelle St-Michel, avec prière audit Bureau de considérer l'opportunité de rappeler la résolution adoptée par le Conseil et de faire rapport, et de donner instructions aux Avocats de la Cité, dans l'intervalle, de suspendre toutes procédures en rapport avec l'effacement de la ligne homologuée de la ruelle St-Michel.

Résolu: De prier le Département en Loi de discontinuer les procédures et de faire rapport lorsque cette procédure sera faite.

16.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil tenue le 16 octobre 1911, à l'effet de prier les Commissaires de prendre en considération la question de l'établissement dans des localités propices d'une ou de plusieurs salles de lectures.

Résolu: D'informer le Conseil que cette question est à l'étude.

Ajournement.

L. N. SENECAI,

Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 15 novembre 1911, p.m.

Son Honneur le Maire; tous présents.

1.—Soumis un rapport du Département en Loi, "re" Sigouin vs La Cité et les Curé et Marguilliers de l'Oeuvre et Fabrique de la Paroisse Ste-Agnès de Montréal.

Résolu: De prier Maître Lavallée, l'un des Avocats de la Cité de rencontrer le Bureau à ce sujet.

2.—Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de la Cité de faire rapport immédiatement sur l'enlèvement de la neige durant l'hiver.

3.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité "re" Ross Realty Co., Ltd., vs. la Ville de Notre-Dame de Grâce et la Cité de Montréal par reprise d'instance.

Résolu: De donner instructions aux Avocats de la Cité d'écrire à la Ross Realty Co., pour lui offrir le capital et les intérêts jusqu'à cette date.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet des inondations sur les rues DeMontigny et Ste-Catherine à l'Ouest de l'Avenue DeLorimier, soumettant trois plans pour faire cesser ces inondations.

Résolu: De retourner ledit rapport à l'Ingénieur en Chef avec instructions de faire rapport, savoir, quel plan il recommande et s'il y a des pavages sur les rues comprises dans lesdits plans.

5.—Soumise une lettre de l'échevin Ward, au sujet de la condition de la rue St-Antoine.

Résolu: De demander à l'Ingénieur en Chef si le pavage de ladite rue sera terminé cette automne.

6.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses rapportés au Bureau durant la semaine finissant le 11 novembre est soumis et déposé aux archives.

7.—Le rapport sur les cas de fièvre typhoïde rapportés au Bureau, du 5 au 11 novembre 1911 est soumis et déposé aux archives.

8.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité "re" avancées pour dépenses casuelles de la Commission des Services électriques de Montréal, recommandant de faire une avance de \$25.00 à ladite Commission.

Résolu: D'autoriser le Contrôleur à faire ladite avance de \$25.00 et à informer ladite Commission qu'il est d'usage dans les départements de l'Hôtel de Ville que tout déboursé de cinq dollars et plus soit fait au moyen d'un chèque dans la forme ordinaire, et par le Bureau du Caissier.

9.—Soumise une communication de M. Charles Bishop, Ingénieur Consultant, offrant de préparer des dessins, devis et estimés pour l'installation d'un système de ré-

voté since the 1st Feb. 1910 or since the last election of each of the Aldermen of the Council, as the case may be, and which were to be expended in each of the wards of the City.

Referred to the City Comptroller and Auditor for a report.

15.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of the Council held on the 13th Nov., referring to the Board of Commissioners a petition from proprietors asking that St. Michael's Lane be widened, with a request that they consider the advisability of repealing the resolution adopted by the Council and report and that they give instructions to the Law Dept., to suspend, in the meantime, all proceedings in connection with the erasure of the homologated line of said St. Michael's Lane.

Resolved: That the Law Dept be requested to suspend such proceedings and report to the Board.

16.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 16th Oct., 1911, requesting the Commissioners to consider the question of establishing at convenient places, one or more reading rooms.

Resolved: To inform the Council that this question is being considered.

Adjourned.

L. N. SENECAI,

Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 15th Nov. 1911, p.m.

Present: All the members of the Board; H. W. the Mayor in the chair.

1.—Submitted a report from the Law Dept. "re" Sigouin vs. the City and the church wardens of the parish of St. Agnès of Montreal.

Resolved: That Mr. Lavallée, one of the City Attorneys, be requested to meet the Board in this connection.

2.—Resolved: That the Chief Engineer be requested to report immediately on the question of the removal of snow during the winter.

3.—Submitted a report from the City Attorneys "re" Ross Realty Co., Ltd., vs. the Town of Notre-Dame de Grâce and the City of Montreal "par reprise d'instance."

Resolved: That the City Attorneys be instructed to write to the Ross Realty Co., offering to said Company the amount due to them, in capital and interest to date.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer anent the floodings on Demontigny and St. Catherine Sts., West of Delorimier Ave., submitting three schemes for putting a stop to such floodings.

Referred back to the Chief Engineer with instructions to inform the Board as to what scheme he recommends and whether there are any pavings on the streets covered by said schemes.

5.—Submitted a letter from Ald. Ward anent the condition of St. Antoine St.

Resolved: To ask the Chief Engineer if the paving of said street will be completed this fall.

6.—The report on cases of contagious diseases reported to the Health Dept. during the week ending on the 11th Nov. was submitted and filed of record.

7.—The report on cases of typhoid fever reported to the Health Dept., from the 5th to the 11th Nov. 1911 was submitted and filed of record.

8.—Submitted a report from the City Comptroller, recommending that a sum of \$25 be advanced to the Electrical Commission for contingencies.

Resolved: To authorize the Comptroller to advance the said sum to the Electrical Commission and to inform the said Commission that it is customary in the civic departments to have every disbursement of \$5 and upwards made by means of a cheque and through the Cashier's office.

9.—Submitted a communication from Mr. Chs. Bishop, Consulting Engineer, offering to prepare drawings, specifications and estimates for the installation of a refrigera-

frigération au Marché Bonsecours, avec les explications nécessaires pour le faire fonctionner, etc. moyennant \$150.

Résolu: D'accepter ladite offre, ladite somme de \$150 devant être imputée sur le fonds d'administration du département des Marchés.

10.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la remise du dépôt de \$1,000 de la Elder Ebano Asphalt Co., en rapport avec le contrat pour la fourniture de 500 tonnes d'asphalte.

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

11.—Soumise une lettre de la Commission des Chemins de Fer au sujet des limites pour la livraison des marchandises.

Résolu: De référer au Département en Loi pour aviser le Bureau.

12.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur les soumissions reçues le 13 novembre pour la construction d'égouts dans différents quartiers, recommandant que les contrats soient accordés au plus bas soumissionnaires.

Résolu: Conformément audit rapport, de faire rapport au Conseil recommandant que les contrats pour la construction desdits égouts soient accordés aux plus bas soumissionnaires, savoir:

RUE VALOIS, A. T. A. Chagnon	\$6,255.50
CH. COTE DES NEIGES, La Cité	5,830.00
RUE DU HAVRE, John H. Leahy	3,139.50
RUE BERRI, Bray & Bastien	24,772.50
AVE. DES PINS ET MELROSE, E. Bélanger & Cie	15,805.00
AVE. OXFORD, E. Bélanger & Cie.	3,152.00

et que les chèques de dépôt soient remis aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu de contrat.

13.—Soumis un rapport du payeur de la Cité, déclarant que le crédit voté pour entretien d'automobile pour le département du payeur est épuisé et recommandant de voter une somme de \$225.00 pour finir l'année.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter un crédit additionnel de \$225.00 pour l'entretien de l'automobile du département du Payeur, pour la balance de l'année.

Adjournement.

L. N. SENECAI.
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 16 novembre 1911, a.m.

M. Wanklyn, président; tous présents.

1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de faire voter une somme de \$10,000 pour commencer à faire face à l'enlèvement de la neige jusqu'à la fin du présent exercice.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme de \$10,000 pour les fins ci-dessus.

2.—Une délégation de la Montreal Vehicular Traffic Association se présente devant le Bureau au sujet des chemins d'hiver et se plaint des dommages causés par le dépôt de sable et de sel sur les rails des tramways ainsi que par les rebuts, morceaux de verre, clous, etc., dans les ruelles.

Elle produira un mémoire par écrit contenant ses suggestions.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de faire voter une somme de \$20,000, pour couvrir le coût de l'entretien des trottoirs mentionnés dans le règlement No 400 jusqu'à la fin de l'année.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme pour les fins ci-dessus.

4.—Une délégation composée de M. le docteur Barclay et Mde. Silber, se présente devant le Bureau et demande la nomination d'autres gardes malades pour faire la visite des écoles.

Ils produiront un mémoire par écrit.

5.—M. le Curé Beaulac, de la paroisse Ste-Cécile, comprise entre la rue Huntley, la 31ème Avenue, le chemin

ting plant at Bonsecours Market and to give the necessary explanations for the operation thereof, for the sum of \$150.

Resolved: To accept said offer, the above sum of \$150 to be charged against the appropriation voted for the administration of the Market Dept.

10.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending the refund of the deposit of \$1,000 made by the Elder Ebano Asphalt Co., in connection with its contract for the supply of 500 tons of asphalt.

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

11.—Submitted a letter from the Board of Railway Commissioners "re" limits for the delivery of goods.

Referred to the Law Dept. with a request that they advise the Board on the matter.

12.—Submitted a report from the Chief Engineer anent the tenders received on the 13th Nov. for the laying of sewers in different wards recommending that the contracts be awarded to the lowest tenderers.

Resolved: To report to Council, recommending that the contracts for the laying of said sewers be awarded to the lowest tenderers, as per recommendation of the Chief Engineer, to wit:

VALOIS STREET, A. T. A. Chagnon	\$6,255.50
COTE DES NEIGES ROAD, The City	5,830.00
HARBOUR STREET, John H. Leahy	3,139.50
BERRI STREET, Bray and Bastien	24,772.50
PINE AND MELROSE AVENUES, E. Bélanger and Co.	15,805.00
OXFORD AVENUE, E. Bélanger and Co.,	3,152.00

and that the deposit cheques be returned to the unsuccessful tenderers.

13.—Submitted a report from the City Paymaster, stating that the appropriation voted for the maintenance of the automobile of his department is exhausted and recommending that a sum of \$225 be voted for the balance of the year.

Resolved: To report to Council, recommending that an additional appropriation of \$225 be voted for the maintenance of the automobile of the Paymaster's Dept. for the balance of the year.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 16th November 1911, a.m.

Present: All the members of the Board; Mr. Wanklyn in the chair.

1.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a sum of \$10,000 be voted for snow removal until the end of the year.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sum of \$10,000 be voted for the above mentioned purposes.

2.—A delegation from the Montreal Vehicular Traffic Association appeared before the Board anent the winter roads and complained of the damage caused by the spreading of sand and salt on the car tracks and by the rubbish, pieces of broken glass, nails, etc., thrown in the lanes.

The delegates were requested to submit a memo containing their suggestions.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a sum of \$20,000 be voted to cover the cost of maintaining the sidewalks mentioned in by-law No. 400, until the end of the year.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said sum be voted for the above purposes.

4.—A delegation composed of Doctor Barclay and Mrs Silber, appeared before the Board and asked that additional nurses be appointed to visit the schools.

The delegates were requested to submit a memo.

5.—Revd. M. Beaulac, officiating priest of the parish of St. Cecile, comprised between Huntley street, 31st Ave-

de fer du C. P. R. et la rue Bélanger, se présente devant le Bureau et demande de faire poser des trottoirs dans ladite paroisse où il n'en existe pas du tout actuellement.

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef d'envoyer un Inspecteur faire la visite des lieux pour savoir quels sont les besoins de trottoirs les plus pressants, surtout sur la rue Huntley, et d'informer M. le Curé, au No 1479 rue Cowan, du jour de la visite de l'Inspecteur.

M. le Curé Beaulac demande en outre de faire poser une couple de lumières dans sa paroisse.

Résolu: De référer cette demande au surintendant de l'Eclairage pour rapport.

6.—Soumise une requête des cochers de place du poste No 5, coin des rues St-Hubert et Craig, demandant d'être réunis au poste coin des rues St-Denis et Craig.

Résolu: De référer au Chef de Police pour rapport.

7.—Soumis un rapport de M. le Commissaire Lachapelle, sur les cas d'internement d'enfants sans tutelle dans les écoles d'Industrie, de malades incurables dans l'Hôpital des incurables et d'aliénés dans les asiles.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

8.—Soumise une demande du Directeur de l'Assistance Municipale, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de bien vouloir s'adresser à l'Honorable Premier Ministre Provincial, pour le faire nommer Juge de Paix pour le District de Montreal.

Résolu: De transmettre au Premier Ministre avec recommandation de l'accepter.

9.—Résolu: De demander au Directeur de l'Assistance Municipale d'obtenir du Surintendant des Impressions un estimé du coût de l'impression des rapports des docteurs Lachapelle et Blackader sur les établissements de goutte de lait.

10.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant l'achat de MM. Gibault & Hardley de trois machines à répandre le sable, afin de faire l'essai de ces machines.

Résolu: D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à acheter immédiatement trois de ces machines au coût de \$90 chacune, le montant nécessaire devant être imputé sur le fonds d'administration du département de la Voirie.

11.—Soumis un rapport du Chef du département des Incendies, recommandant d'opérer le virement d'une somme de \$1,000 économisée sur le crédit voté pour achat de linoléums et d'appliquer ladite somme à l'achat d'ameublement pour les appartements des chefs de district et des officiers des casernes Nos 3, 4, 11, 13 et 16.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant d'opérer ledit virement.

12.—M. H. Cadotte, Nos. 927 et 929 rue Huntley, se présente devant le Bureau et se plaint que les entrées de trottoirs ne sont pas faites sur ladite rue, bien que les trottoirs soient complétés et que demande ait été faite à plusieurs reprises.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef avec prière de voir à cette plainte immédiatement.

13.—Soumis le dossier complet sur la demande de la M. S. Ry. Co. de construire une voie de tramways sur la rue Prince Arthur.

Résolu: De référer de nouveau à l'Ingénieur en Chef pour étude de la résolution et rapport.

Ajournement.

L. N. SENEAL,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 16 novembre 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Sur recommandation du Président du Bureau des Evaluateurs, il est

Résolu: Que M. J. W. Gravel soit nommé assistant Secrétaire du Bureau des Evaluateurs, en remplacement de M. Robillard, promu secrétaire, avec un salaire de \$1,100 par année.

2.—Soumis un état des sommes disponibles sur le crédit voté pour allocations, goutte de lait, etc. s'élevant à

nue, the C. P. R. track and Bélanger street, appeared before the Board and asked that sidewalks be laid in said parish when there are none.

Resolved: That the Chief Engineer be requested to send an inspector to visit the above locality, in order to ascertain at what place sidewalks are most needed, especially on Huntley street, and to inform the parish priest at No. 1479 Cowan street of the date of the inspector's visit.

Revd. Mr. Beaulac further asked that a couple of lights be installed in his parish.

Resolved: That the matter be referred to the Light department for a report.

6.—Submitted a petition from the cabmen occupying cabstand No. 5, corner of St. Hubert and Craig, asking that they be merged in the cabstand situated corner of St. Denis and Craig streets.

Resolved: That said petition be referred to the Chief of Police for a report.

7.—Submitted a report from Mr. Commissioner Lachapelle on the cases of committals of uncared for children to the Industrial Schools, of incurable patients to the Hospital of Incurables and of insane to asylums.

Resolved: To concur in said report.

8.—Submitted a communication from the Director of the Municipal Assistance, requesting the Board of Commissioners to kindly apply to the Prime Minister of the Province to have him appointed a Justice of the Peace for the District of Montreal.

Resolved: To transmit said petition to the Prime Minister with recommendation that he kindly comply with same.

9.—Resolved: That the Director of the Municipal Assistance be requested to obtain from the Superintendent of Printing, an estimate of the cost of printing the reports of Drs Lachapelle and Blackader on the milk stations.

10.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that three sand spreading machines be purchased from Messrs Gibault & Hadley, so as to make a test of said machines.

Resolved: That the Purchasing and Sales Agent be authorized to purchase immediately three of said machines at \$90 each, the sum required to be charged against the funds voted for the administration of the Road Department.

11.—Submitted a report from the Chief of the Fire department, recommending that a sum of \$1,000 saved on the appropriation voted for the purchase of linoleums be varied and applied to the purchase of furniture for the apartments of district chief and officers of Nos 3, 4, 11, 13 and 16 fire stations.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said sum be varied.

12.—Mr. H. Cadotte, Nos 927 and 928, Huntley street, appeared before the Board and complained that entrances to gateways are not made on said streets, although the sidewalks are completed and that requests were made several times in this connection.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer with a request that he attend thereto immediately.

13.—Submitted the complete record on the application of the M. S. R. Co., for the permission to lay a track on Prince Arthur street.

Resolved: That said report be again referred to the Chief Engineer for examination and report.

Adjourned.

L. N. SENEAL,
Secretary

* * *

Report of meeting held the 16th November 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—On the recommendation of the President of the Board of Assessors, it was

Resolved: That Mr. J. W. Gravel be appointed Asst.-Secretary of the Board of Assessors vice Mr. Robillard, promoted secretary, at a salary of \$1,100 per annum.

2.—Submitted a statement of amounts available on the appropriation voted for grants, milk stations, etc., amounting to the sum of \$2,000.

la somme de \$2,000.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que virement soit opéré d'un montant de \$1,400 de ladite somme de \$2,000 et que ledit montant soit réparti comme suit:

Dépôt "Ladies of the National Council of Women	\$600
Dépôt Hôpital Ste-Justine	500
Dépôt Montréal Foundling	150
Dépôt 150 Colborne, Mrs Henderson	150
	\$1,400

3.—Soumise une lettre de S. H. le Recorder Dupuis, au sujet du local projeté pour la Cour du Recorder et autres départements.

Résolu: De prier Leurs Honneurs les Recorders, le Chef de Police, le Chef des Défectives et le Médecin Officier de Santé de rencontrer le Bureau des Commissaires, mardi prochain, le 22 courant, à 4 heures p. m., à ce sujet.

4.—Soumis un rapport du Surintendant des parcs et Squares, recommandant de permettre à la "Parks & Playgrounds Association" d'établir une glissoire et un patinoir sur le square du Marché à foin.

Résolu: D'accorder cette permission.

5.—Soumis un rapport du Président du Bureau des Evaluateurs, au sujet de l'enlèvement de la neige des trottoirs en face des propriétés des grandes compagnies qui ont obtenu des exemptions de taxes des municipalités annexées et qui prétendent être exemptes de la taxe de l'enlèvement de la neige des trottoirs.

Résolu: De référer aux Avocats de la Cité, pour savoir quelle procédure suivre dans ces cas.

6.—Soumis un rapport du surintendant de l'Eclairage, transmettant un estimé du coût pour faire les réparations et renouveler en grande partie l'installation d'éclairage électrique à la station du bas niveau, ainsi que les installations dans les logements des sous-ingénieurs du département de l'Aqueduc à cet endroit, ledit estimé s'élevant à \$600.

Résolu: D'autoriser lesdits travaux à même le fonds d'administration du département de l'Eclairage.

7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de la requête de M. Geo. Lessard, pour le paiement de bois laissé à la ville pour le service du bain de l'île Ste-Hélène.

Résolu: De retourner à l'Ingénieur en Chef pour savoir comment il se fait que M. Lessard fournissait ce bois et que la ville ne l'achetait pas elle-même, et pour savoir s'il n'y avait pas dans le contrat d'engagement de M. Lessard, une clause spéciale relativement à la fourniture de ce bois.

8.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance de la Commission de Législation, tenue le 9 novembre, à l'effet de prier le bureau des Commissaires de donner instructions aux ingénieurs de la Cité de préparer immédiatement un plan du Boulevard St-Joseph projeté, entre l'avenue Papineau et la rue Drolet, ledit plan devant montrer.

(a) Tous les immeubles qu'il faudrait acquérir pour se conformer aux dispositions de la loi 1 Geo. V. (2ème session) art. 32.

(b) Tous les terrains sur lesquels il y a des maisons de construites avec front sur ledit Boulevard St-Joseph.

(c) Tous les couvents, églises, écoles, qui se trouvent situés dans la ligne de l'expropriation projetée.

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de préparer et soumettre ledit plan.

9.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité, "re" établissement de la Cour des Jeunes délinquants.

Résolu: De prier l'Avocat en Chef de la Cité de rencontrer le Premier Ministre demain, pour faire approuver le projet de contrat entre la Cité et le Gouvernement.

10.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant de remettre à M. L. Gravel un dépôt de \$984.24 avec intérêt au taux de 4% retenu par la Cité pour garantir la construction d'un pavage en blocs d'asphalte sur la rue Champlain, le délai de la garantie étant expiré le premier novembre courant et le pavage étant présentement en bonne condition.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant la remise dudit dépôt de garantie.

11.—Soumise une lettre de M. Alphonse Cool, deman-

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$1,400 be varied from said sum of \$2,000 and the proceeds thereof apportioned as follows:

Ladies of the National Council of Women, Milk station	\$600
Ste. Justine Hospital, Milk station	500
Montreal Foundling, Milk station	150
Mrs. Henderson, 150 Colborne, Milk station	150
	\$1,400

3.—Submitted a letter from His Honor Recorder Dupuis, anent the proposed quarters for the Recorder's Court and other departments.

Resolved: To request the Recorders, the Chief of Police, the Chief of Detectives and the Medical Health Officer to meet the Board of Commissioners, next Tuesday, the 22nd inst., at 4 o'clock p. m., in this connection.

4.—Submitted a report from the Superintendent of Parks and Squares, recommending that the "Parks and Playgrounds Association" be allowed to establish a slide and a skating rink on the Hay Market Square.

Resolved: To grant said permission.

5.—Submitted a report from the President of the Board of Assessors, concerning the removal of snow from sidewalks in front of the properties of companies, which have obtain an exemption from taxes by annexed municipalities and which claim that they are exempt from the tax for the removal of snow from sidewalks.

Referred to the City Attorneys, in order to know what action should be taken in the premises.

6.—Submitted a report from the Superintendent of the Light department, transmitting an estimate of the cost of repairing and renewing a considerable part of the electric light plant at the low level station, and of installing electric fixtures in the lodgings of the assistant Engineers of the Water department, at said station, said estimate amounting to \$600.

Resolved: To authorize said works, the cost of the same to be charged against the appropriation voted for the administration of the Light department.

7.—Submitted a report from the Chief Engineer, anent a letter from Mr. Geo. Lessard, asking that he be paid for the wood left by him at St. Helen's Island bath.

Referred back to the Chief Engineer, in order to know why Mr. Lessard supplied such wood and why the City did not purchase the same itself and in order to ascertain whether there was not in the contract under which Mr. Lessard was engaged a special clause concerning the supply of wood.

8.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Legislation Committee held the 9th November, requesting the Board of Commissioners to give instructions to the City Engineers to prepare immediately a plan of the proposed St. Joseph Boulevard, between Papineau avenue and Drolet street, said plan to show:

(a) All the properties which will have to be acquired in order to comply with the provisions of Act 1 Geo. V, (2nd session) Art. 32.

(b) All the lots on which houses are constructed fronting on said St. Joseph Boulevard.

(c) All the convents, churches, schools, that are situated within the line of the proposed expropriation.

Resolved: To request the Chief Engineer to prepare and submit said plan.

9.—Submitted a report from the City Attorneys, "re" establishment of the Juvenile Court.

Resolved: To request the Chief City Attorney to meet the Prime Minister to-morrow, in order to have the draft of contract between the City and the Government approved of.

10.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending Mr. L. Gravel be refunded a deposit of \$984.24 with interest at the rate of 4%, retained by the City to guarantee the construction of an Asphalt block pavement, on Champlain street, the delay of guarantee having expired on the 1st November inst., and the pavement being now in good condition.

Resolved: To report to Council, recommending the refund of said deposit.

dant si le Bureau a pris une décision au sujet de l'expropriation de la rue Préfontaine.

Après étude et délibération, il est

Résolu: De laisser cette question en suspens.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

* * *

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 8 janvier.

Son Honneur le Maire, l'honorable J. J. E. Guerin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marciel, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahan, Lavallée et MM. Ainey, Dupuis et Wanklyn, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée étant lu, M. l'échevin Emard attire l'attention du Conseil sur le fait que son nom y est inscrit comme dissident sur une proposition de M. l'éch. Mayrand, appuyée par M. l'éch. Clément, à l'effet d'ajouter le mot "annexions" dans l'avis qu'il s'agissait de publier au sujet des amendements à la Charte de la Cité; il déclare qu'il s'est prononcé en faveur de ladite proposition et il demande en conséquence que cette erreur soit corrigée. Ladite demande est accordée et le procès verbal, ainsi amendé, est ratifié.

REQUETES, ETC.

1.—De MM. J. A. Julien, G. Wilhems et la Bishop Construction Co., pour construire des écuries, une manufacture de chaussures et une forge.

2.—De la "Electric Service Co. of Canada Ltd.," demandant qu'un contrat soit préparé conformément aux dispositions du règlement No. 393, permettant à ladite compagnie d'ériger des poteaux dans la ville.

3.—Du Département des Travaux Publics, Ottawa, suggérant certains amendements à la résolution permettant audit département de construire un tunnel sous la ruelle Fortification.

4.—De la Bondes Syndicate Co., demandant qu'on lui donne un emplacement pour y construire une manufacture d'automobiles.

5.—Du Département en Loi répondant à une question du Conseil au sujet d'un rapport du Bureau des Commissaires recommandant certains changements dans le contrat de la ville avec la Banque de Montréal, nommant cette dernière son agent financier à Londres, Angleterre.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

6.—Des propriétaires qui résident sur la rue Hanover, demandant que le nom de ladite rue soit changé en celui de rue Université.

Sur proposition de M. l'éch. BOYD, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que la demande contenue dans la requête maintenant devant le Conseil soit accordée et que le nom de la rue Hanover soit remplacé par celui de la rue Université.

7.—Du Conseil des Métiers et du Travail, demandant l'abolition de la taxe d'eau sur les bains, il est

Ordonné: Que ladite lettre soit déposée sur le Bureau pour être prise en considération en même temps que le rapport du Bureau des Commissaires à ce sujet.

8.—Interrogatoires sur Faits et Articles dans une cause portant le No. 560, C. S. M., dans laquelle madame H. Alain et vir sont demandeurs et la Cité de Montréal, défenderesse.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit autorisé à répondre comme suit auxdits interrogatoires.

11.—Submitted a letter from Mr. Alphonse Cool, asking if the Board has come to a decision anent the expropriation of Prefontaine street.

After consideration and deliberation, it was

Resolved: To defer consideration of the matter.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

CITY COUNCIL

Report of monthly meeting held the 8th January

His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guerin in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marciel, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahan, Lavallée and Messrs Ainey, Dupuis and Wanklyn, Commissioners.

The minutes of the last meeting being read, Ald. Emard drew the attention of the Council on the fact that he had been put as dissenting on a motion of Ald. Mayrand, seconded by Ald. Clément, to add the word "annexations" in the notices to be published in connection with the amendments to the City Charter, he stated that he had declared himself in favor of said motion, and he therefore asked that the minutes be corrected accordingly. Said demand was granted and the minutes, as amended, were confirmed.

PETITIONS, ETC.

1.—From J. A. Julien, G. Wilhems and the Bishop Construction Coy., to erect stables, Shoe factory and a forge.

2.—From The Electric Service Coy. of Canada Ltd., asking that a contract be prepared in accordance with By-law No. 393, permitting said Company to erect poles in the City.

3.—From Dept. of Public Works, Ottawa, suggesting certain amendments to the resolution of Council, allowing said Dept. to construct a tunnel under Fortification lane.

4.—From Bondes Syndicate Co., asking a free site to erect an automobile manufacture.

5.—From Law Dept. replying to a question put by Council in connection with a report from the Board of Commissioners, recommending certain changes in the contract between the City and the Bank of Montreal, appointing the latter financial agent in London, Eng.

Referred to the Board of Commissioners.

6.—From Proprietors, Hanover St., asking that the name of said street be changed to University St.

On motion of Ald. BOYD, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the prayer of said petition be granted and that the name of Hanover St., be changed to that of University St.

7.—From Trades and Labor Council asking that the water tax on baths be abolished.

Said letter was

Ordered: To be laid on the table to be considered with a report of the Board of Commissioners on the same matter.

8.—Interrogatories on "Faits et Articles" in a case bearing No. 560 S. C. M., in which Dame H. Alain "et vir" are Plaintiffs, and the City of Montreal, Defendant.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to answer as follows to the said interrogatories:

Au 1er interrogatoire, Oui.
Au 2ième interrogatoire, Non.

ACTES.

9.—Quittance de la Ville en faveur de M. Joseph Deslauriers.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit acte soit approuvé, et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

RAPPORTS.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder le contrat pour la construction d'un poste de police et de pompiers combiné dans Villeray, quartier St. Denis, aux plus bas soumissionnaires, MM. T. Lessard & Fils.

Sur proposition de M. l'éch. TETREAU, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ce rapport soit renvoyé aux avocats de la cité avec prière de dire au Conseil 1o. si la clause des salaires raisonnables doit être mentionnée dans tous les devis préparés pour travaux municipaux à être exécutés par contrats; 2o. Si l'on peut mentionner dans un contrat pour exécution de travaux municipaux, la clause des salaires raisonnables quand cette clause n'a pas été mentionnée dans les devis.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger à M. A. Bélaïr, le plus bas soumissionnaire le contrat pour l'érection d'une caserne de pompiers dans le quartier Saint Jean-Baptiste.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LECLAIRE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit additionnel de \$2,640 à raison du changement de niveau des rues Cartier et Ste-Rose.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GAUVIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$47,000 pour faire exécuter certains travaux, aux fins de prévenir les inondations dans les rues DeMontigny et Ste-Catherine, à l'ouest de l'Avenue DeLorimier.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer certains comptes aux hôpitaux Alexandra et St-Paul.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$8,000 pour la pose de tuyaux de distribution.

16.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$2,007.39, à l'effet de construire un égout dans la rue St-André, entre les rues St-Zotique et Beaubien.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$1,296 pour payer le traitement d'inspecteurs temporaires "re" contrat de la M. S. R. Co.

18.—Du Bureau des Commissaires, pour payer le compte de M. F. S. McKay, Notaire, l'élevant à \$2,500.

19.—Du Bureau des Commissaires, pour payer le mémoire des frais de MM. Maréchal & Landry, pour services professionnels rendus dans une certaine cause contre l'ex-maire H. A. Ekers.

20.—Du Bureau des Commissaires, pour payer certains comptes au montant de \$116.

21.—Du Bureau des Commissaires, pour payer au Prof. C. H. McLeod un compte s'élevant à \$155.

22.—Du Bureau des Commissaires, pour rembourser un montant de \$100 à M. F. Emond.

23.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$45 pour l'érection d'une clôture autour de la caserne des pompiers du quartier St. Paul.

24.—Du Bureau des Commissaires, pour construire un égout dans la ruelle Joly, à partir de la rue Ontario jusqu'à cent pieds en gagnant le Sud, au coût de \$1,800, payable \$1,125 par les propriétaires intéressés et \$675 par la Cité.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de remettre à M. E. D. Hofeller un montant de \$790.80 retenu comme garantie de l'exécution d'un contrat pour la construction de trottoirs en ciment.

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de rem-

To the 1st Interrogatory, Yes.

To the 2nd Interrogatory, No.

DEED.

9.—A quittance by the City to Mr. Jos. Deslauriers.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said deed be approved of and that His W. the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

REPORTS.

10.—From Board of Commissioners, to award the contract for the erection of a combine fire and police station in Villeray, St. Denis Ward, to the lowest tenderer, Messrs. T. Lessard & Fils.

On motion of Ald. TETREAU, seconded by Ald. TURCOT, Resolved: That said report be referred to the City Attorneys requesting them to inform the Council,

1. Whether the clause concerning the fair wages should be mentioned in all the specifications prepared for the execution of municipal works by contract;

2. Whether the clause concerning the fair wages should be inserted in a contract for the execution of municipal works when the said clause does not appear in the specifications.

11.—From Board of Commissioners, to award the contract for the erection of a fire station in St. J. Baptiste Ward, to the lowest tenderer, Mr. A. Bélaïr.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

12.—From Board of Commissioners, to vote a supplementary appropriation of \$2,640 in connection with the change of level of Cartier and St. Rose streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GAUVIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

13.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$47,000 to carry out certain works to prevent floodings on Demontigny and St. Catherine Sts., West of Delorimier Avenue.

14.—From Board of Commissioners, to pay certain accounts to the Alexandra and St. Paul Hospitals, amounting to \$11,033.

15.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$8,000 for the laying of service pipes.

16.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,007.39 to construct a sewer on St. André St., between St. Zotique and Beaubien Sts.

17.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,296 to pay the salary of temporary inspectors "re" M. S. R. Co. contract.

18.—From Board of Commissioners, to pay the account of F. S. McKay, Notary, amounting to \$2,500.

19.—From Board of Commissioners, to pay bill of costs to Messrs Maréchal and Landry, for professional services in connection with a certain case against ex-Mayor H. A. Ekers.

20.—From Board of Commissioners to pay certain accounts amounting to \$116.

21.—From Board of Commissioners, to pay an account to Prof. C. H. McLeod, amounting to \$155.

22.—From Board of Commissioners, to refund a sum of \$100 to Mr. F. Emond.

23.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$45 for the erection of a fence around fire station, St. Paul Ward.

24.—From Board of Commissioners, to construct a sewer in Joly lane, from Ontario, one hundred feet southwards, at the cost of \$1,800, payable \$1,125 by the interested proprietors and \$675 by the City.

25.—From Board of Commissioners, to remit to E. D.

bourser à MM. Laurin & Leitch une somme de \$12,926.39, retenue comme garantie sur un contrat de pavages en blocs de pierre.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

28.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet du service de tramways sur la rue St-Antoine,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'échevin Garceau.

29.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question relativement à la construction des édifices sur la rue Robillard,

30.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question "re" enlèvement d'un poste de signaux sur la rue Valois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'échevin Garceau.

31.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet de l'achat de pardessus imperméables pour les cantonniers du service de la voirie.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'échevin Garceau.

32.—Du Bureau des Commissaires, recommandant d'amender le règlement No. 432 "re" taxes et contributions foncières, afin d'abolir la taxe sur les bains.

33.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser les Avocats de la Cité à prendre des procédures contre M. Jos. Burelle pour empiètement sur une propriété appartenant à la Cité.

34.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de faire remise à M. l'ex-échevin Gallery d'une taxe imposée sur un certain lot situé dans le quartier St-Denis, relativement à la construction d'un égout.

35.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Carl Rosenberg de maintenir en place une marquise.

36.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la succession James Coristine de maintenir en place une marquise.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés. (M. l'échevin Leclaire dissident quant à l'item No 33).

37.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Enterprise Glass Co., d'installer deux moteurs électriques.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

38.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. E. P. Cimon de construire une fabrique de chaussures dans le quartier St-Denis.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TETREAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

39.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. C. Legault d'établir une forge.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

40.—Du Bureau des Commissaires, recommandant que soit adopté un règlement au sujet de la circulation des voitures lorsque les tramways sont arrêtés.

41.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$1,900 pour l'exécution d'améliorations à l'édifice occupé par la Cour des Jeunes Délinquants.

42.—De la Commission de Législation, demandant que la Cité, la M.S.R.Co., et les autorités postales s'entendent pour faire placer des boîtes à lettres en arrière des tramways.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LAVALLEE, il est

Hofeller an amount of \$790.80 retained as guarantee on cement sidewalks.

2c.—From Board of Commissioners, to refund to Messrs Laurin & Leitch the sum of \$12,926.39, retained as guarantee on block pavements.

27.—From Board of Commissioners, to refund to the Sicily Asphaltum Paving Co., a sum of \$669.90 retained as guarantee on asphalt pavements.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

28.—From Board of Commissioners, replying to a question anent tramway service on St. Antoine St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Dandurand.

29.—From Board of Commissioners, replying to a question in connection with the erection of Buildings on Robillard St.

30.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" removal of a signal station on Valois St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that copies thereof be transmitted to Ald. Garceau.

31.—From Board of Commissioners, replying to a question concerning the purchase of rubber coats for sectionmen of the Road Dept.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Leclaire.

32.—From Board of Commissioners, recommending to amend By-law No. 432 "re" taxes and Assessments so as to abolish the water tax on baths.

33.—From Board of Commissioners, to authorize the City Attorneys to take proceedings against Jos. Burelle for encroachment upon City property.

34.—From Board of Commissioners, to remit ex-Ald. Gallery the tax imposed on a certain lot in St. Denis Ward, in connection with the construction of a sewer.

35.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Carl Rosenberg to maintain a marquise.

36.—From Board of Commissioners, to allow Estate James Coristine to maintain a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

(Ald. Leclaire dissident as to item No. 33).

37.—From Board of Commissioners, to allow the Enterprise Glass Co., to install two electric motors.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

38.—From Board of Commissioners, to allow Mr. E. P. Cimon to erect a shoe factory, St. Denis Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

39.—From Board of Commissioners, to allow Mr. C. Legault to erect a blacksmith shop.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

40.—From Board of Commissioners, recommending the adoption of a by-law to regulate the traffic of vehicles when street cars are stopped.

41.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,900 for improvements to the building occupied by the Juvenile Court.

42.—From Legislation Committee for a conference between the City, the postal authorities and the M. S. Ry Co., to have letter boxes placed in rear of the street railway cars.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

43.—De la Commission de Législation, soumettant certains nouveaux amendements à la Charte de la Cité.

Le Conseil procède à l'étude desdits amendements clause par clause et

Les sections 1, 2, 3, 4, 5 et 6 étant lues, elles sont agréées.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

MOTIONS.

44.—Sur proposition de M. l'éch. TETREAU, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que les avocats soient priés de donner par écrit, pour la prochaine assemblée du Conseil, leur interprétation de la nouvelle loi des élections municipales et de dire 10. Si les échevins peuvent légalement adresser ou faire adresser des cartes indiquant l'adresse du poll.

20. S'il peut être légalement ouvert plus d'un comité ou bureau dans l'intérêt de chaque candidat à l'échevinat,

30. Si de la cabale peut être faite dans les différents quartiers.

45.—Sur proposition de M. l'éch. BOYD, appuyée par MM. les échevins WARD et DANDURAND, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié d'étudier l'opportunité d'acquérir ou d'exproprier les immeubles nécessaires pour compléter l'éclaircissement de la rue de la Montagne, de la rue Notre-Dame à la rue Dorchester, conformément au plan homologué: le tout en conformité des dispositions du Statut 9 Edouard VII, chap. 81, sec. 28, paragraphe K, tel qu'amendé par le Statut 1 George V, seconde session, chap. 60, section 33.

46.—Sur proposition de M. l'éch. PRUD'HOMME, appuyée par M. l'éch. LAMOUREUX, il est

Résolu: Que la rue Rimouski se nomme Avenue Claude et la rue Donnacona, se nomme Avenue Victoria, ces deux rues étant dans le quartier Mont-Royal.

47.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ce Conseil, après avoir pris connaissance de l'avis publié dans la Gazette Officielle de Québec, par la "Montreal Tramways Company," doit déclarer que les termes de cet avis sont des plus généraux et laissent entendre que ladite compagnie a l'intention de demander des pouvoirs qui pourraient léser la Cité dans ses droits.

Que le terme d'office des membres de ce Conseil est à la veille d'expirer et que le nouveau Conseil, qui sera élu le premier février prochain, ne siègera pas avant le 12 février et ne pourra pas nommer avant cette date de commission de Législation.

Que, en conséquence, le Bureau des Commissaires et les avocats de la Cité soient priés de demander respectueusement à l'honorable Premier Ministre et aux membres de l'Assemblée Législative de bien vouloir remettre au 15 février prochain la considération du bill de la compagnie Montreal Tramways, afin de donner au Conseil de Ville et aux citoyens de Montréal le temps de prendre connaissance de ce bill et d'adopter des mesures pour protéger les intérêts de la Ville, s'il y a lieu.

AVIS DE MOTIONS.

48.—De M. l'éch. Clément pour abroger l'art. 455 de la loi Geo. V. (2ième session) "re" pavage permanent.

49.—De M. l'éch. L. A. Lapointe, à l'effet d'adopter un règlement pour effectuer l'emprunt que la Cité est autorisée à faire en vertu de l'article 343 de la Charte tel qu'amendé.

50.—De M. l'éch. L. A. Lapointe, pour amender le règlement No. 432 "re" taxes de manière à abolir la taxe imposée sur les bails de résidences privées.

ORDRE DU JOUR.

51.—Le Conseil procède à l'étude des item suivants qui sont déposés sur le bureau, savoir:

(1) Un rapport du Bureau des Commissaires soumettant son rapport annuel pour 1910.

Resolved: That said report be received and adopted.

43.—From Legislation Committee, submitting certain additional amendments to the City Charter.

The Council proceeded to consider said proposed amendments clause by clause, and

Sections 1, 2, 3, 4, 5 and 6 being read, the same were agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

MOTIONS.

44.—On motion of Ald. TETREAU, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That the City Attorneys be requested to give, in writing, for the next meeting of the Council, their interpretation of the new law concerning the municipal elections, and state:

1st. Whether the Aldermen may legally address or cause to be addressed cards indicating the location of the poll;

2nd. Whether more than one Committee or Bureau may be legally opened in the interest of each of the candidates for the office of Aldermen;

3rd.—Whether canvassing may be carried on in the different wards.

45.—On motion of Ald. BOYD, seconded by Ald. WARD and DANDURAND, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be respectfully requested to study the question of the advisability of acquiring or expropriating the necessary immovables to complete the widening of Mountain St., from Notre Dame to Dorchester St., according to the homologated plan; the whole in compliance with the provisions of the Act 9 Ed. VII, chap. 81, sec. 28, paragraph "k", as amended by the Act 1 Geo. V, second session, chap. 60, section 33.

46.—On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. LAMOUREUX, it was

Resolved: That the name of Rimouski St. be changed to that of Claude Avenue, and Donnacona St. to that of Victoria Ave., both these streets being in Mount Royal Ward.

47.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That this Council, after having taken communication of the notice published in the Official Gazette of Quebec by the Montreal Tramways Co. must declare that the terms of said notice are very general and convey the inference that said Company intends to apply for powers which might affect the City's rights.

That the term of office of the members of this Council is about to expire and that the new Council, which will be elected on the 1st February next, will not sit before the 12th February and will not be able to appoint a Legislation Committee before that date.

That the Board of Commissioners and the City Attorneys be therefore requested to respectfully pray the Honorable Prime Minister and the members of the Legislative Assembly to kindly defer until the 15th February next consideration of the Bill of the Montreal Tramways Company, in order that the City Council and the citizens of Montreal may have sufficient time to take communication of said Bill and to adopt the necessary measures in order to protect the City's interests, if required.

NOTICES OF MOTIONS.

48.—By Ald. Clément to repeal Art. 455, of the Act Geo. V (2nd session) re permanent pavement.

49.—By Ald. L. A. Lapointe, for a by-law to issue loan in virtue of Art. 343 of the City Charter as amended.

50.—By Ald. L. A. Lapointe, to amend By-law No. 432 "re" taxes so as to abolish the tax imposed on baths in private houses.

ORDER OF THE DAY.

51.—The Council proceeded to consider the following items which were laid on the table, viz:

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et déposé aux archives.

(2) Projet de loi "d" intitulé "Loi concernant la vente du pain."

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ce document soit renvoyé à la Commission de Législation.

(3). Rapport du Bureau des Commissaires recommandant d'effacer des livres, certains comptes qui ne peuvent être recouverts, s'élevant à la somme de \$793,526.43.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

52.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'éch. Tétreau, à l'effet d'effacer la ligne homologuée de la rue DeFleurimont, quartier St-Denis.

M. l'éch. TETREAU, appuyé par M. l'éch. CLEMENT, Propose: Que ladite ligne de la rue DeFleurimont soit effacée.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. ROBINSON, propose en

Amendement: De renvoyer ladite proposition au Bureau des Commissaires pour examen et rapport.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté et il est

Résolu: En conséquence.

53.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'éch. Tétreau, à l'effet de rembourser une partie de la taxe d'eau aux citoyens desservis par la Montreal Water & Power Co.,

M. l'échevin TETREAU, appuyé par M. l'éch. LETOURNEAU

Propose: Que, vu l'impossibilité d'acheter ou d'exproprier, avant plusieurs mois la Cie Montreal Water & Power, Messieurs les Commissaires soient informés que ce Conseil est d'opinion que tant et aussi longtemps que ladite compagnie n'aura pas été achetée ou expropriée par la Cité de Montréal, les contribuables des quartiers desservis par la Compagnie Montreal Water & Power ne devraient pas payer leur eau un prix plus élevé que celui payé par les contribuables des quartiers desservis par l'aqueduc de Montréal, et que les Commissaires soient priés de prendre tous les moyens qu'il jugeront bons pour s'assurer, dans le plus court délai possible, du montant qui devrait être remboursé aux contribuables des quartiers desservis par la Compagnie Montreal Water & Power et de faire au Conseil un rapport, lui recommandant de voter le susdit montant, de façon à ce que le prix de l'eau payé par les contribuables de tous les quartiers de la Cité de Montréal soit uniforme.

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, propose en

Amendement: Que ladite motion soit renvoyée au Bureau des Commissaires.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Dandurand, Boyd, Gauvin, Brodeur, Monahan, Clément, Marcil, Emard, Lussier, Drummond.—14.

Contre: N. Lapointe, Tétreau, Létourneau, Bastien, Dequire.—5.

Ledit amendement est ainsi adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

54.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'éch. Gauvin, pour qu'un recensement soit fait périodiquement,

Renvoyé au Bureau des Commissaires.

55.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2^{ème} et 3^{ème} lecture un règlement amendant le règlement No 417, "re" édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâce,

Sur ce, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en 2^{ème} lecture, et

La section 1 étant lue.

M. l'échevin MARCIL, appuyé par M. l'éch. GAUVIN, Propose: Que, afin de corriger une erreur de copiste, le

(1) A report from the Board of Commissioners submitting their annual report for 1910.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and filed of record.

(2) Bill "d" entitled "An Act respecting the sale of bread."

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said document be referred to the Legislation Committee.

(3) A report from the Board of Commissioners, recommending to write off the books certain uncollectible accounts amounting to \$793,526.43.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be adopted.

52.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Tétreau to erase the homologated line of DeFleurimont St., St. Denis Ward,

Ald. TETREAU moved, seconded by Ald. CLEMENT,

That the homologated line of DeFleurimont St. be erased.

Moved in amendment by Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON,

That said motion be referred to the Board of Commissioners for examination and report.

Said amendment being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

53.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Tétreau to refund a portion of water rates to the citizens who are supplied with water by the Montreal Water & Power Co.

Ald. TETREAU moved, seconded by Ald. LETOURNEAU,

That, in view of the impossibility of purchasing or expropriating, before several months, the Montreal Water & Power Co., the Board of Com. be informed that this Council is of opinion that as long as said Company has not been purchased or expropriated by the City of Montreal, the ratepayers of the wards supplied by the M. W. & P. Co., should not pay for their water supply at a higher rate than that paid by the ratepayers of the wards supplied by the Aqueduct of Montreal, and that the Commissioners be requested to take all such measures as they may deem advisable in order to ascertain within the shortest possible delay the amount which should be refunded to the ratepayers of the wards supplied by the M. W. & P. Co. and to report to Council recommending that the aforesaid amount be voted so that the water rate paid by the ratepayers of all the wards of the City of Montreal may be uniform.

Moved in amendment by Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON,

That said motion be referred to the Board of Commissioners.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Dandurand, Boyd, Gauvin, Brodeur, Monahan, Clément, Marcil, Emard, Lussier, Drummond.—14.

Nays: N. Lapointe, Tétreau, Létourneau, Bastien, Dequire.—5.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

54.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Gauvin for a periodical census.

The same was

Referred to the Board of Commissioners.

55.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 417, "re" erection of Buildings in Notre-Dame de Grâce Ward.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in 2nd reading, and

Section 1 being read,

mot "Hampton" dans la dernière ligne de ladite section soit remplacé par le mot "Chapleau".

Ladite proposition étant mise aux voix, elle est adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

La section 1, ainsi amendée, est alors agréée.

Ledit règlement ainsi amendé, est alors lu une 2me fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. MARCIL, appuyée par M. l'échevin Gauvin, il est

Résolu: Que la Règle 79 des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu pour la troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. MARCIL, appuyée par M. l'éch. GAUVIN, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au Greffier de la Cité pour qu'ils y apposent leurs signatures.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

JULES CREPEAU,
Sous-Greffier de la Cité.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE MENSUELLE, LUNDI, 15 JANVIER 1912

Ordre du Jour.

AVIS DE MOTION.

- 1.— CARTER.—Pour régler la vente des armes à feu. (4 décembre).
- 2.— LARIVIERE.—Pour défendre l'importation de la cocaïne. (4 décembre).
- 3.— EMARD.—Pour amender le règlement No. 419 re édifices sur la rue Angers. (11 décembre).
- 4.— MORIN.—Pour qu'un certain amendement soit fait à la charte. (11 décembre).
- 5.— TETREAU—"Re" poste de pompiers sur la rue Jarry (18 décembre).
- 6.— CLEMENT.—Pour abroger la loi "re" coût des pavages. (8 janvier).
- 7.— LAPOINTE, L. A.—Pour contracter un emprunt en vertu de l'article 343. (8 janvier).
- 8.— LAPOINTE, L. A.—Pour abolir la taxe sur les bains. (8 janvier).

RÈGLEMENTS

- 9.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie "Montreal Water & Power Co." (14 février) (N. Lapointe).
- 10.— 3me lecture d'un règlement amendant le règlement No. 395 concernant la vente des journaux. (Tétreau) (13 juillet) (Imprimé).
- 11.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire). (20 octobre).

Ald. MARCIL, moved, seconded by Ald. GAUVIN,

That in order to correct a clerical error, the word "Hampton" in the last line of said section be replaced by the word "Chapleau".

Said motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

Section 1, as amended, was then agreed to.

Said by-law, as amended, was then read a 2nd time and agreed to.

On motion of Ald. MARCIL, seconded by Ald. GAUVIN, it was

Resolved: That Rule 79 of the Rules of Council be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. MARCIL, seconded by Ald. GAUVIN, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

JULES CREPEAU,
Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

MONTHLY MEETING, MONDAY, 15th JANUARY, 1912

Order of the Day.

NOTICE OF MOTION.

- 1.— CARTER.—To regulate sale of fire-arms. (4th Dec.).
- 2.— LARIVIERE.—To prohibit importation of cocaine. (4th Dec.).
- 3.— EMARD.—To amend by-law No. 419 "re" buildings on Angers St. (11th December).
- 4.— MORIN.—For a certain amendment to the charter. (11th December).
- 5.— TETREAU.—"Re" fire station on Jarry street. (18th December).
- 6.— CLEMENT.—To repeal law "re" cost of paving. (8th January).
- 7.— LAPOINTE, L. A.—To issue a loan in virtue of art. 343. (8th January).
- 8.— LAPOINTE, L. A.—To abolish tax on baths. (8th January).

BY-LAWS.

- 9.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th Feb.). (N. Lapointe).
- 10.— 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau). (13th July). (Printed).
- 11.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire). (20th October).

- 12.— 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 352 concernant les égouts. (2 septembre). (Tétreau). (Imprimé).
- 13.— 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 296 concernant les marchés. (17 octobre). (Deguire). (Imprimé).
- 14.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 239 're' soupapes automatiques pour égouts. (20 mars). (Lapointe, L. A.)
- 15.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville Saint-Louis, (3 avril). (Turcôt). (Imprimé).
- 16.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 296 "re" marchés. (10 avril) (Lamoureux).
- 17.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 430 're' édifices sur la rue Prince-Arthur. (10 avril). (Boyd). (Imprimé).
- 18.— 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 328 "re" fermeture des magasins de bonne heure. (24 avril). (Bastien).
- 19.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" automobiles. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 20.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement conférant certains pouvoirs aux officiers du département des Incendies. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprime).
- 21.— 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 324 concernant la vaccination. (29 mai) (Roux) (Imprimé).
- 22.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 432 're' taxes. (19 juin). (Clément). (Imprimé).
- 23.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" établissement d'une bibliothèque publique. (21 aout.) (Morin).
- 24.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant et codifiant certains règlements "re" voitures. (11 septembre). (L. A. Lapointe).
- 25.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant les salles de vues animées. (11 septembre.) (L. A. Lapointe).
- 26.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 401 "re" circulation des voitures. (27 novembre). (L. A. Lapointe).
- 12.— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 "re" sewers. (2nd Sept). (Tétreau). (Printed).
- 13.— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (17th Oct.). (Deguire). (Printed).
- 14.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 239 're' automatic sewer valves. (20th March). (Lapointe, L. A.).
- 15.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis. (3rd April). (Turcôt). (Printed).
- 16.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (10th April). (Lamoureux).
- 17.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 430 're' buildings on Prince Arthur street. (10th April). (Boyd). (Printed).
- 18.— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 328 "re" early closing of stores. (24th April) (Bastien).
- 19.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" automobiles. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 20.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to confer certain powers on officers of Fire Department. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 21.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 324 "re" vaccination. (29th May.) (Roux) (Printed).
- 22.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 324 're' vaccination. (29th May). (Roux). (Printed).
- 23.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 "re" taxes. (19th June). (Clément). (Printed).
- 24.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend and codify certain by-laws "re" vehicles. (11th September.) (L. A. Lapointe).
- 25.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (11th September). (L. A. Lapointe).
- 26.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 401 "re" traffic. (27th Nov.) (L. A. Lapointe).



Avis Public

Elections Municipales

La nomination des candidats à la prochaine élection pour les charges de maire et d'échevins aura lieu au bureau du Greffier de la Cité, à l'Hôtel de Ville.

Les bulletins de présentation devront être produits au bureau du Greffier de la Cité, durant les heures de bureau, entre le 15ème jour de janvier courant, à midi, et le vingtième jour de janvier courant, à midi.

On pourra, en s'adressant au bureau du soussigné, obtenir des blancs de bulletin de présentation, de certificats d'éligibilité ainsi que tous renseignements concernant les formalités à remplir.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 9 janvier, 1912.



Public Notice

Municipal Elections

The nomination of candidates, at the ensuing election for the office of Mayor and Aldermen, will be held in the City Clerk's Office, at the City Hall.

The nomination papers are to be filed in the office of the City Clerk, during office hours, between the 15th of January instant at noon, and the 20th of January instant, at noon.

Blank forms of nomination papers, certificates of qualification, and all information as regards the formalities to be observed, may be obtained on application at the office of the undersigned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, 9th January, 1912.



Avis Public

Règlement No. 445

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la charte de ladite Cité, a adopté un règlement intitulé "Règlement No 445, amendant le règlement No 63, intitulé "Règlement de construction," adopté par le Conseil de Ville de Notre-Dame de Grâce avant l'annexion de cette municipalité à la Cité de Montréal."

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 9 janvier 1912.



Public Notice

By-Law No. 445

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law entitled "By-law No. 445 to amend by-law No. 63, entitled "Building By-law", adopted by the Council of the Town of Notre-Dame de Grâce previous to the annexation of said municipality to the City of Montreal".

L. O. DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, 9th January 1912.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite. — TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(Suite—Continued)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendör.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre—a—Descript.	Prix Price.
Long. Pointe	203396	19 dec. 1911	28 nov 1911	R W Caldwell.....	Can Pac Ry Coy.....	P 9.....	58768		L	1165 92
N D de G	203397	do do	do do	G Marcil	F E Winterson.....	177-82	2250	Old Orchard	L	500
St Denis	203610	do do	15 dec "	Suc W F Lewis.....	T Bergeron.....	339-638.	3040	Papineau	L	850
do	203601	do do	do do	do do	do do	339-639.	4720	do do	L	1132 80
Longue Pt.	203602	do do	13 do	F S Bernier.....	Brunelle & Bernier...	397-105 etc.....	16580	188 Napontain.....	B	12000
Hochelaga	23303	do do	18 do	D Fortin	S David	Ind 23-480 etc		121 Stadacona.....	B	100 & con
N D de G	203607	do do	do do	F Demers	J B Dodds.....	179-51	2750	Highland.....	L	3300
St Denis	203618	do do	14 do	The Ross Realty Co..	H Weiss.....	3-214 etc.....	3510	Fabre	L	453
St Denis	203617	do do	15 do	La Cie des Terr du P Amherst	E Provost.....	5-451.	6250	C Colomb.....	L	1120
do	203618	do do	18 do	do do	E Gauthier.....	5-338.	3125	do do	L	600
Rosemont	203621	do do	19 do	Daoust Realty Co....	J A Laprés.....	192-1102 etc	8661	Belanger	L	494
do	23632	do do	18 do	do do	A Millette.....	192-1050	2050	Desjardins.....	L	104
St Denis	203623	do do	15 do	T Sauvé	H Robillard.....	339-521.	1900	888 a 892 Laurier	B	11 00
N D de G	203636	do do	9 do	W H Sutherland.....	L Nolin.....	179-96	2310	Plateau	L	500
do	23637	do do	27 Nov "	G Marcil	Delle W A Tait.....	149-38	3600	105 & 107 Mayfair.	B	500
do	23638	do do	29 do	W E Watt & al.	L Nolin.....	179-95.	4000	Plateau	L	500
do	203641	do do	7 dec "	Dme M Giblin	J L Bourgon.....	176-224.	5330	Marcl.	L	650 & con
do	23642	do do	14 do	R M Scott	A W Bell.....	179-194.	2250	Highland.....	L	600
do	203643	do do	15 do	G Marcil	J E E Rainville.....	152-459.	4720	Westminster.....	L	660 80
do	203614	2) dec 1911	do do	do do	Dme R S Auld.....	179-394.	4500	Chapleau	L	1666
St Jean Bte.	23650	do do	18 do	G Pelletier	F Boucher.....	15-571.	1440	389 & 391 Drolet.	B	2850
Laurier	203651	do do	do do	J Lanctot.	L Hoffman & al.....	11-894.	3287	2212 à 2222 Drolet.	B	12000
St Denis	203659	do do	16 do	The St Denis Land Co	G Rossi.....	S E 8-206.	2750	1469 Cowan.....	B	225
N D de G	203636	do do	15 do	J Armstrong & al.	J A Little.....	174-80	4750	Melrose.....	L	479
do	203637	do do	19 do	do do	do do	174-279.	2375	do do	L	211 50
Laurier	23663	do do	do do	J Allan.	J A Davis.....	14-6 etc	8816	Mt Toyal.....	L	12000
St Paul	203670	do do	18 Nov "	H Hadley	J I Lussier.....	3407-215	3275	Levis.....	L	140
St Marie	203672	do do	10 do	A Jeannette.	R Duclos.....	172-684.	3901	7 Ave.....	L	601
St Denis	203677	do do	18 dec "	Dme S Javry.	T Chevalier.....	2630-319	2774	Chemin St Laurent.	B	400
Hochelaga	203679	do do	11 dec "	M E Guérin	D Fortin.....	23-480	2640	921 Stadacona.....	B	450
St Denis	203681	do do	19 do	L St Germain	H Majeau.....	2629-208	2000	116 Dufour.....	B	600
St Paul	203683	do do	14 dec "	La Cie des Terr Sub de Mont	Dme C Dube.....	3986-10.	4070	2nd Ave.....	L	1050
N D de G	203687	21 dec 1911	30 nov "	West End Land Coy..	Dme J McCormack.....	162-195 etc.	5300	Madison.....	L	301
Delorimier	203699	do do	6 dec "	W Galbraith	P Rowan.....	161-369 etc	6750	Masson.....	L	1417 50
Laurier	203703	do do	31 sept "	N Gintele.	Eli Gorn.....	11-1165-2.	2043	2866 à 2870 B St Laur.	B	3650
St Denis	23710	do do	15 dec "	Dme L Hamon.	J Ferron.....	325-479.	2162	St Andre.....	L	800
DeLorimier	203712	do do	16 oct "	U Caron.	C Caron.....	7-128.	3163	1785 à 1791 Chapleau.	B	8300
St Denis	203713	do do	19 dec "	A Panneton & al.	H Forget.....	488-478 etc.	11285	2009 à 2011b C Colomb.	B	2120
do	203714	do do	do do	H Forget	J Therrien.....	do do	11285	do do	B	4465
N D de G	203716	do do	16 do	J Drouin	N Desjardins.....	174-315.	2375	Melrose.....	L	300
St Henri	203720	do do	19 do	St Henry Land Co..	Dme C B Vautrin.....	1704-180.	2500	2163-67 N Dame..	B	10 0
St Denis	203721	do do	do do	T Bergeron.	N Depatie.....	339-639.	4720	Chemin Papineau	L	2864 72
Hochelaga	203722	do do	18 dec "	J A Payette.	Delle A Leduc.....	50-383.	2250	446 à 450 St Germain.	B	6000
St Denis	203724	do do	21 août "	La Cie des Terres du P Amherst	J H St Martin.....	488-62 B.....	2000	2965 St Andre.....	B	150
do	203725	do do	19 do	J H St Martin.	L Braseau.....	do do	2000	do do	B	850
St Jean Bte.	203727	do do	20 do	N Leclaire	A Yanovsky.....	275.	3000	572 à 576 Coloniale	B	3500
do	203732	do do	18 do	A Deschamps.	Dme J B Pauzé.....	P S E 12-108..	2979	St Hubert.....	B	13000
do	203733	do do	do do	J A Saucier	do do	12-109	2727-8	1286 à 1300 St Hubert.	B	12000
St Denis	203735	do do	10 oct "	J Robillard	Dme P Patenaude.....	2629-172.	2000	3188 Letang.....	B	1200
Laurier	203741	do do	7 nov "	L P Silver.	M Levitt & al.....	P S O 158	11000	904 à 932 Sanguinet	B	17000
St Denis	203753	do do	10 do	Dme J B Trottier & al	Dme P Patenaude.....	5-145.	2375	1831 Dufferin.....	B	1150
St Gabriel	23756	do do	20 do	J Lareaul Fils.	J Lareaul père.....	3399-117.	1633	193 & 195 Ryde.....	B	2000
DeLorimier	203756	do do	20 dec "	H Benoit père.	F X Lenoir.....	152-130	2500	1103 à 1107 Mt Royal.	B	5200
St Denis	203758	do do	19 do	A Coallier.	J B Huot.....	7-976.	2750	2121 à 2123 Labelle	B	3600
Laurier	203759	do do	9 do	A F Vincent	S Bierbrier.....	11-298.	1975	2356 à 2360 B St Laur.	B	7150
do	203765	do do	19 do	N Gingras.	A Riopel.....	N 12-15-11..	2750	Parc.....	L	3 75
St Denis	203768	do do	17 oct "	J Legros.	F Anselmo.....	1-87.	1140	Marquette.....	L	95
St Marie	203770	do do	23 nov "	J Shephard.	A Lafond & Fils	172-2237	1950	6 Ave.....	L	350
N D de G	203771	do do	5 dec "	Dme P P Duval.	Dme D E Parker.....	174-224.	4750	Melrose.....	L	1200
St Denis	203772	do do	19 do	Dme N Larose	A O'Borne.....	5-362.	2750	1850 & 1852 Dufferin.	B	2750
Rosemont	203773	do do	20 do	St Lawrence Construction Co Ltd	Dme H Gougeon.....	183-102.	7605	Orleans.....	B	1040
St Denis	203786	do do	19 do	D Forget.	J Therrien.....	488-39 B.....	2000	2879-81 St Andre.....	B	400

a { B—Bâtisse; Building.
L—Lot; terrain vague.

P. TERRAULT,
Régistraire de la Ville.—Registrar.
Par A. SAUVE.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

MONTREAL-EST					MONTREAL-EAST.					
Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral Number	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— Descript.	Prix. Price.
Lafontaine.	84156	18 dec 1911	14 dec 1911	J B Drapeau	Dme A Lionais	1203-282	3225	St Hubert.	L	4000
St Louis	84157	do do	15 do	Dme H Lefrançois	Geo Latour.	121.	2103	Hotel de Ville	L	4250
St Laurent.	84162	do do	2 do	J Rollet.	W P Kearney.	62.	2938	4 Park Ave.	B	20000
Papineau	84169	19 do do	14 do	J Therrien	Léon Gagné.	1157	4056	740 & 752 Cartier.	B	10000
do	84170	do do	15 do	F Duchesne.	X Trahan.	1226-4	2675	Delorimier	L	2675
St Jacques.	84171	do do	do do	R Aumont & al.	N Mitchel dit Taillon	510.	3161	213 & 215 St Hubert.	B	10000
Lafontaine.	84172	do do	do do	J Rochon.	D Léonard	849-73	1917	530 St Christopher.	B	2700
St Jacques.	84176	do do	18 do	E Bousquet.	F Bellefeuille & al.	1/2 N 476.	1768	29 Labelle.	B	3000
St Louis.	84177	do do	14 Oct "	M. Vineberg.	H Doheny.	539.	6380	393 & 399 St Laurent.	B	60000
St Jacques.	84179	do do	1 dec "	Suc W Irvine.	C J Sylvestre.	149.	1620	50 & 52 Labelle	B	3500
do	84180	do do	6 do "	Suc J Brunet	W Chicoyne	1226-113	1850	184 Bordeaux.	B	647 50
Papineau	84181	do do	do do	do do	A Préfontaine	1.25-30.	1850	Dorion	L	333
St Laurent.	84185	20 dec 1911	15 Nov 1911	Dme A P Proctor.	T Monaghan.	43-18	2640	412 & 416 Mance.	B	16000
do	84186	do do	2 dec "	J Green.	T Murphy.	724.	1210	26 & 28 Hermine.	B	2400
St Louis.	84183	do do	20 do "	Dme W J Harrington	L J Grossman.	903-159	144	136 Drolet.	B	5250
St Laurent.	84193	21 do do	5 do "	J Patterson.	W R Coysh.	184.	1818	5 Concord.	B	11200
Papineau	84194	do do	18 dec "	G Pozzi.	Dme J W Lamb	1136-223	5-08	719 & 729 Champlain.	B	1000
do	84196	do do	30 nov "	C Messier.	A Chayer	1224-32.	2328	115 St Laurent	B	8300
St Laurent.	84198	do do	27 do "	Fitz J E Brown.	C M Maguire.	742.	2055	St Laurent	B	6700
do	84199	do do	do do	Dme W Mukle & al.	do do	115-1-1 etc.	633	78 & 80 Chas B	B	16000
do	84203	do do	19 dec "	A Beck.	E Fournier	638.	2756	754 & 758 St Dominique	B	4000
St Louis	84208	do do	18 do "	Dme J Pratt & al.	A Goldsmith	805.	3772	1 Dumont.	B	975
Papineau	84210	22 dec 1911	9 oct "	A B Dodard Desloges.	The Wm Rutherford & S	1223-29-1 etc.	2850	268 & 270 P Lafontaine	B	8000
Lafontaine.	84215	do do	18 dec "	Suc J Masson.	L Pig-on.	1211-121.	21708	570 Parthenais	B	12000
Sts Marie.	84217	do do	19 do "	A Joyce.	C Gurd.	1296	2318	379-81 St Mathieu	B	600
Papineau	84218	do do	4 mars "	N Favreau	Dme N Bergeron	1141-14.	4276	22 Vallee.	B	00 consi
St Laurent.	84222	do do	21 dec "	T C & J E Rowan	Rowan Bros Co Ltd.	4276	1770	39 & 41 Coloniale.	B	14000
St Louis.	84226	do do	14 nov "	S Korner	Dme O L Korner.	1050	2888	Dorion	L	722
Papineau	84225	do do	7 dec "	Dme J W Moison.	The City Ice Co Ltd	527 A.	2256	748 & 750 St Andre.	B	6450
Lafontaine.	84227	23 dec 1911	14 do "	A Richer.	J F Chartier	1207-37.	1917	290 & 292 St Urbain.	B	5119
St Laurent.	84228	do do	18 do "	J Falloch & al.	A C Casgrain.	378.	760	808 & 826 Delorimier.	B	14000
Papineau	84229	do do	11 aout "	L Z Renaud.	P Paul Renaud	808-10.	1570	1093 St Laurent	B	7000
St Louis	84233	do do	19 dec "	Dme J E Bald.	J Aspler.	1143.	9279	1350-58 St Catherine.	B	57810
Sts Marie	84234	do do	22 dec 1911	Dme J E Lefrançois.	A Mendelson & al.	1394 etc.	1850	417-51 St Timothe.	B	3500
Lafontaine.	84235	do do	20 do "	Dme H H Therrien.	C Piedimonte	9365.	31400	464	B	181900
St Laurent.	84240	do do	15 do "	City Real Inv Co Ld.	F N Southam	464.	3726	415 & 417 St Andre.	B	10000
Lafontaine.	84242	do do	18 do "	O Rondeau	O Asselin.	877-2.				

MONTREAL-OUEST					MONTREAL-WEST.					
Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral Number	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— Descript.	Prix. Price.
St George.	151823	19 dec 1911	29 nov 1911	Dm C Henderson & al	F W Robinson	1822-16	2116	121 Shuter.	B	7000
Centre	151824	do do	12 dec "	O Constantineau.	Z Fineberg	119.	1572	82 St James.	B	40000
St George.	151825	do do	13 do "	Dme G Singleton & al	W H Cox.	1100	3027	do	L	16500
St Anne.	151826	do do	15 do "	G Maybury.	E Cholette	1631	9055	120 & 123 Nazareth.	B	20 00
St Joseph.	151827	do do	16 do "	P Doyle	J Bonhomme.	257 etc.	6193-6	250 & 260 St Martin.	B	8200
St George.	151819	18 dec 1911	14 do "	University C of Mont	F H Shaw	1308	4275	401 Dorchester.	B	60000
do	151820	do do	12 do "	Dme J B. al.	J R McCay	1368	4237	409 do	B	50000
St Anne.	151822	do do	28 do "	J B David.	R Knox.	664.	9170	17 & 19 C 21 & 55 Centre	B	20000
St André	151-30	20 dec 1911	2 do "	C A Bernard	J Birchough.	1703-70.	2978	St Catherine	B	15000 H
do	151831	do do	do do	J Birchough.	C H McLean	1703-70	2978	do	B	65000
St Anne.	151832	do do	10 do "	J McDonnell	Ed Cholette	1514	9177	43 & 55 Nazareth	B	20000
St Georges.	151833	do do	15 do "	H Hamilton.	C J Fleet.	3924	3924	111 St Antoine.	B	50 000
do	151835	do do	do do	A Brunet.	Suc A T Patterson.	1777	5362	5-3 Sherbrooke.	B	30000
do	151836	do do	19 do "	BD Adelman.	F A Shaw.	1105	8847	47 St Monique.	B	37500
do	151841	do do	6 do "	S Filgate	F G Lyman	1140	3268	11 & 13 Belmont.	B	12500
do	151842	do do	1 do "	Dme W C Munderlon	Carrick Ltd	1109-1	4476	49 & 51 Mansfield.	B	41000
do	151843	do do	6 do "	KG Strachan.	R B Angus & al.	1039-37.	2798	24 McGill Coll Ave.	B	13000
St André	151814	do do	3 Fev "	H Joseph.	Carrick Ltd.	1368	2671	18 Souvenir.	B	5000
St Georges.	151846	do do	28 nov "	R H Bartholomew	Can Pac Ry Co	3-5-1548.	12600	St Monique.	B	60000
St André	151857	do do	9 dec "	Dme T M Reynolds	do do	2-5-1548.	6457	233-35 St Antoine	B	24420
do	151858	do do	do do	H J Cloran.	do do	703.	5294	do	B	14500
St Joseph.	151859	do do	13 do "	C F Ritchie.	Can Gen Electric Co.	703.	5294	Derivieres.	B	17382
St André	151860	do do	do do	G L Orme & al.	O Mitchell	1664	34424	341 Guy	B	17200
St George.	151866	do do	27 do "	R W Sheppard.	Orme Realty Ltd.	1374	2484	85 Mansfield.	B	16400
St Anne.	151867	do do	18 do "	Sherif de Montreal.	O Lamoureux	1248	2687	125 & 147 Aqueduc.	B	118 0
St André	151868	do do	19 do "	J A Sullivan.	L J C E Boyer	1641-57.	1935	24 Seymour.	B	12000
St George.	151870	do do	23 nov "	E W Jacobs.	O Lamoureux	4 1201-8.	4945	Sherbrooke	B	100 consi.
do	151869	do do	do do	M H L Barcels.	J A Jacobs	359.	2850	10 & 16 David Lane.	B	10000
St Joseph.	151875	do do	12 do "	Dme J B A Martin.	F H Shaw	86-25.	2700	66 & 68 Dominion.	B	3800
do	151875	do do	6 do "	Suc J O'Gilvie	A Cardinal	1170	3274	N Dame.	L	63750
St Anne.	151881	do do	6 do "	W A Snowden & al.	N C O'Gilvie	897-1.	1890	do	B	27000
St Joseph.	151882	do do	18 do "	Suc G W Stephens.	A C Matthews	113.		do	B	57700
Ouest.	151883	do do	4 do "		H J Trihey & al.					

MUTATIONS DE PROPRIETES—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a— Descript.	Prix Price.
Longue Pt.	203792	22 decemb 1911	17 dec 1911	D J Moore	J H Leclair	399-289	2250	Blv St Antoine	L	275
Emard	203793	do	19 do	T Girard	Dme E Hurtubise	3617-199	2347	Allard	L	700
Laurier	203794	do	8 do	Dme E Hurtubise	T Girard	11-1251	2325	St Laurent	L	1300
do	203795	do	11 do	T Girard	O Gratton	11-1251	2325	do	L	1450
do	203797	do	21 do	J Riopel	J Blais	10-1380	1969	Casgrain	L	800
do	203801	do	do	W Duquette	E Desmarais	12-17-17 & 18	11050	Ave du Parc	L	13280
Rosemont	203802	do	do	Daoust Realty Ltd.	J Jarvis	192-1078	4100	LaSalle	L	208
Longue Pt.	203807	do	8 juil "	E Guy	A S Piers	29-291 etc	5740	Duquesne	L	1664
Hochelaga	203808	do	13 nov "	J A Robertson	B Bonnier	23-176	2530	Stadacona	L	450
N D de G	203815	do	6 dec "	H Gaffney	J M A Giroux	52-80-1	2726	323 St Charles	B	3800
do	203816	do	do	do	A B L Rimington	175-388	2375	346 Oxford	B	4300
do	203821	do	12 do	G Marcell	Delle H O'Flaherty	177-66	4500	Old Orchard	L	1060
Bordeaux	203823	do	14 dec 1911	The Parc Realty	J E Benoit	638-263	4050	Ave Parc	L	370
N D de G	203825	do	do	Coy Ltd	R H Crombie	189-121	6468	Vendome	L	3880
do	203826	do	15 do	T Dubreuil	L Boughton	168-451	3000	Balmoral	L	175
St Denis	203829	do	20 do	The Ross Realty Coy	O Blais & al.	489-243 etc	4350	2573 Labelle	B	2000
Laurier	203833	do	23 nov "	J E Tremblay & al.	L A Primeau	1 S E 11-635	2500	2366-70 St Urban	B	5500
Ahuntsic	203836	do	14 dec "	E Elie	Dme J T Armand	240-131 etc	2458	Edward VII	L	4500
Emard	203837	do	12 do	D J Prevost	N Schetagne	3617-585	2458	116 & 110 5th Ave	B	1100
do	203844	do	18 do	Dme W Mann	A Laframboise	4674-305	2409	239 Hochland	B	150
do	203845	do	19 do	do	M Lévac	4674-576	2250	43 Dorothy	B	275
do	203846	do	20 do	Geo Mailtoux	J Madore	3737-1	2250	162-64 Hamilton	B	2338
do	203847	do	21 do	Leon Gougeon	do	3737-2	2250	Hamilton	B	360
do	203848	do	15 do	J Boyer	J Vinette & al.	3617-494	129.0	84 Dumas	B	1000
Bordeaux	203856	do	16 do	J D Clarke	E Brunet	323-337	1870	Pasteur	L	350
Laurier	203859	do	10 Nov "	P Weisblatt	S Shezsheski	10-2088	2625	89-91 Suzanne	B	2600
St Denis	203860	do	2 dec "	G Brouillette	S Verdoni	5-77	2625	1651 Dufferin	B	1175
N D de G	203861	do	20 do	J A Jackson	H Poirier	177-212	2250	Old Orchard	L	700
Emard	203864	do	4 do	J A Malboeuf	U Houllé	3930-136	2175	Radie	L	500
St Denis	203865	do	6 do	Dme P Lavertue	H A Demers	488-785	2123	1935-37 Dufferin	B	4000
do	203866	do	20 do	J A Blodeau	J Lafleur & al.	489-277	2175	St Hubert	L	500
St Paul	203867	do	15 do	The Beaubien Prod	E Larocque	1 S E 3537	4644	150 Dufferin	B	1300
Rosemont	203870	do	21 aout "	Millig Co Ltd	Dme C Lafond	178-101	11065	Masson	L	2766
N D de G	203871	do	20 dec "	U L Chopin	J P Sivers	189-226	7752	Vendome	L	2325 60
do	203872	do	do	U L Chopin	Geo Sivers	189-250	3876	do	L	1162 80
do	203876	do	18 do	J Armstrong & al.	It Devlin	174-273 etc	4750	Melrose	L	423
do	203877	do	do	do	F Bartram	174-271	4750	do	L	423
Hochelaga	203878	do	15 do	A Arcand	A Mercure	29-255-1 etc	2600	323 Cuvillier	B	7000
do	203879	do	do	do	H Berard	29-254-1 etc	2600	Cuvillier	B	7000
N D de G	203882	do	20 do	R Higden	J McMahon	174-3	2567	Sherbrooke	L	1257 83
do	203883	do	13 nov "	G T Hart	T A Chadburn	P S E 64	349600	do	L	40000
Hochelaga	203887	do	20 dec 1191	J Lanctot	J Charlebois	148-2920	6003	Rachel	L	1050
N D de G	203891	do	15 Nov "	West End Land Coy	J Provost	162-27	5150	Kensington	L	625
do	203894	do	23 do	S Danby	Delle L V Davis & al.	162-305	2575	368 do	R	2600
St Denis	203895	do	21 do	J Vaillancourt	J Laballe	329-154	2000	107-09 Breboeuf	B	5100
St Gabriel	203910	do	22 do	Dme R Jenkins	G H Tessier	3128	4224	82-81 Magdalen	B	3800
St Denis	203902	do	19 do	The Crystal spring	F Guinlat	2643-1729	4400	Alice	B	500
St Jean Bte.	203903	do	1 dec "	Land Coy Ltd	M Maron & al	449 A	3568-6	St Urban	L	3500
Laurier	203904	do	17 nov "	E R Dufresne	N Deslauriers	P 62	2130	St Laurent	L	2400
St Denis	203906	do	18 dec "	F X Rouillard & al.	J Bte Léger	261-5 etc	9471	Rivard	L	3000
do	203908	do	21 do	Dme J W Cadieux	J D Mc'hail	161-1 A	6842	195 Mt Royal	B	2300.0
DeLorimier	203913	do	13 do	J E Laberge	N Deziel	11-71	3705	Parthenais	L	700
St Denis	203915	do	20 do	J E Lalonde	N Amclotte	8-39	8230	616-26 Cowan	B	10400
do	203918	23 do	13 do	The Ross Realty	O Villeneuve	210-13	8290	380 Shaw	B	700
Laurier	203927	do	12 do	L Dagenais	A Laporte	10-1515	2200	St Zotique	L	1211 50
Longue Pt.	203930	do	20 do	The St Lawrence	Dme C Beaubien	21-1417 etc	6300	do	L	1211 50
St Denis	203932	do	16 do	Construction Co Ltd	L Nobile	1 S 8-728	2575	1832-34 Labelle	L	7500
Laurier	203933	do	do	D Berthelet	E D Berthelet	11-541	11792	Clark	B	10400
do	203934	do	19 do	L Nobile	W H Dalpé	13-81	30.0	1561 Ave Parc	B	14000
St Denis	203935	do	12 do	E Riopelle	J Giguère	330-97	1680	296 Chambord	B	3000
DeLorimier	203936	do	14 do	J Letourneau	Dme E Prevost	152-80	2500	1170-74 Delorimier	B	6700
Hochelaga	203937	do	do	G Beauvais	H Brunelle	76-26	5520	Prefontaine	B	3200
DeLorimier	203939	do	1 do	V Ruffier	J A Doré	P N O 153-186	1440	1129-31 Simard	L	2850
Laurier	203947	do	19 do	Dme L N Trudeau	Dme P Ménard	246-220	12178	St Denis	B	500
St Denis	203948	do	20 dec "	A Guénette	W Guénette	10-1214	2600	B St Laurent	B	2500
St Denis	203949	do	12 dec "	N Chalifoux	P Vermette	1 N 8-752	2554	Labelle	L	700
DeLorimier	203952	do	21 do	O Normandin & al	J A Thémault	133-267-2 etc	2467	Gilford	L	648
N D de G	203959	do	do	N De-jardins	J O Meadows	141-315	2375	Melrose	L	445
Longue Pt.	203963	do	20 do	M Bétournay	Delle C Desjardins	29-5 8	4124	Duquesne	B	250.0
N D de G	203968	do	19 do	O Normandin & al	W Boileau	149-3 3	8910	Highland	B	4009
St Jean Bte.	203970	do	26 sept "	Suc J A Stevenson	M Aronson	458-1	2200	Mitcheson	L	1320
do	203971	do	do	M Aronson	M Levitt	458-1	22.0	do	L	1500
do	203974	do	23 Nov "	M Taunenbaum & al	A T Hodge	P 408	3856	B St Laurent	L	80.0
N D de G	203978	do	1 dec 1911	Wm K Lyall	T S Gillis	162-329	530	Madison	L	1050
St Paul	203980	do	20 do	A W Wilks	The Boston Black Co	3407-15	15233	Dufferin	B	5000
St Denis	203981	do	15 do	The Montreal Central	F Toussaint	2643-155	1875	Sarguinet	L	235
do	203989	do	2 do	Park Land Coy Ltd	J Green	325-189	1660	778-80 Gilford	B	100 consi.
Hochelaga	203990	do	18 do	T Murphy	Jos Drapeau	148-2507	2000	Montgomery	B	220
do	203991	do	25 do	Suc H Hogan	W Beril	148-2460	2000	Wurtele	L	220
do	203992	do	do	do	J Harel	148-2214	2211	Forsyth	L	494 56
Longue Pt.	203998	do	1 dec 1911	M Duquette	S Vallée	21-40	2100	1st Ave	B	750
Hochelaga	204006	do	7 dec "	R Janelle	A Langlvis	148-2191	2062	Hogan	L	375
St Denis	204004	do	23 do	I Yaph t	N Bloom	3-358 etc	4420	Garnier	L	1100
N D de G	204002	do	15 do	J MacMillan	A Campbell	170-380 A etc	4199	Belgrave	L	100.0
do	201001	do	do	A Groleau	J P Trépanier	179-190	4500	Highland	L	1600
St Jean Bte.	201014	do	9 do	A Dufort	Y Solbey	15-1195	2360	1149 Hotel de Ville	B	7000
Bordeaux	204016	do	14 do	Dme N Vallée	Delle E Vallée	291-196	2350	College	B	150